

هيكل الرسائل المحمدية هندسة الرسالة المحمدية



الساسني بن محمد الضيفاي
باحث تونسي

مؤمنين بلا حدود
Mominoun Without Borders
للدراسات والأبحاث www.mominoun.com

هيكل الرسائل المحمّدية / هندسة الرسالة المحمّدية⁽¹⁾

1- يمثل هذا العمل الفصل الأوّل من الباب الثاني من كتاب "التراسل بين النبيّ محمّد ومعاصريه"، تأليف: الساسي بن محمّد الضيفاي - منشورات مؤسسة "مؤمنون بلا حدود" للدراسات والأبحاث، ط1، 2018، ص ص 149 - 192.

الملخص:

مدار هذا الفصل على دراسة ههكل الرسله الممهديه وهندستها. وقد بناه المؤلف على محاوله الاجابه عن أسئله مهمه من قبيل كيفيه تشكل الرسل الممهديه ودراسه صيغها ومكوناتها النصيه (العتبه، المتن، الخاتمه)، فضلاً عن دراسه مسأله ختم الرسل شكلاً ونوعاً والغايه المرجوه منه.

لذلك اختص القسم الأول من هذا الفصل بتفحص حجم الرسل الممهديه، فبين المؤلف صعوبه هذا المشغل، لأن كُتاب السيره نقلوا صيغاً شتى للرسله الواحده وتعددت أقوالهم في إثبات حجمها (بسبب نقل جزء من الرسله أو نقل الرسله برمتها). وهنا قدّم المؤلف قراءته في مقدّمات الرسل أو ما يُسمّى في دراسات تحليل الخطاب بالعتبات. وتبين له أنّ من الوظائف التي تنهض بها هي الإعداد المعنوي والنفسي والذهني للمرسل إليه. ثم إنّ أسلوب كتابتها يتميز بالسلاسه وبتواتر ملفوظات البسملة والسلم والسلام والحمد. ثم تدبّر الباحث متون الرسل، فاتضح له من بين ما اتضح وجود تضارب في روايه الترسل الممهدي. ثم إنّ أسلوب النبي في كتابه الرسل يتغير بتغير المرسل إليه (المعارض السياسي/ الموالى للعدو...). ومن ثم وُظفت في الرسل أساليب الإخبار (الإيجاز أو الإطناب) والتوكيد والشرط. ومثل هذه المباحث أوجت إلى طرح السؤال التالي الذي ساقه المؤلف دون أن يلتمس له جواباً: «هل خدمت هذه الاستعمالات اللغويه الترسل الممهدي وأكسبته أبعاداً ذهنيه وحضاريه؟». ونظر صاحب الفصل بعد ذلك في خواتيم الرسل الممهديه. إذ تبين أنّ أغلب مضامينها يدور على التحميد والتنويه بمزايا الإسلام على الناس كافه والتنبيه إلى عواقب الانحراف عن الصراط المستقيم. ولاحظ المؤلف تعدد صيغ الخواتيم واختلافها باختلاف شخصيات المرسل إليهم. وعرج بعد ذلك على افتراق الدارسين، قدامى ومحدثين، في تعيين تواريخ كتابه الرسل.

أمّا القسم الثاني من هذا الفصل، وهو دون القسم الأول حجماً، فقد خصصه المؤلف لمسأله ختم الرسل، وهو بمثابة التوقيع عليها من النبي محه. وهنا ساق الباحث أخباراً تؤكد استعمال النبي للخاتم، وفيها ما يفيد بمحتوى الختم (نص التوقيع)، ومن ثم كانت للخاتم الممهدي دلالات شتى: سياسيه ودينيه وتاريخيه في آن معاً.

مقهة الفصل:

لئن ذهب المؤرخون إلى أن حركة التدوين قد تأخرت نسبياً، فإنّ هذا لا يعني أنّ العرب والمسلمين لم يدوّنوا شيئاً قبل ابتداء حركة التدوين الكبرى في منتصف القرن الثاني للهجرة، باعتبار أنّ الكتابة كانت آلية مفصلية من آليات التعبير جنباً إلى جنب مع التناقل الشفوي للمرويات، ولعلّ الوثائق المكتوبة ومن بينها رسائل مملد تُحللنا على أنّ البحث في مسألة الترسل ليست بالأمر الهين؛ بما أنّ أكثر هذه المكاتب والرسائل النبوية قد ضاعت وهو ما أدخل اضطراباً على عددها، وحجمها، ومتنها، غير أنّ الإخباريين حفظوا لنا جملة من المرويات تُحللنا على أصول هذه الكتابات وبنيتها.

ولا يفوتنا أن نشير في هذه التوطئة إلى أننا سنسعى في هذا الفصل إلى محاولة الإجابة عن جملة من الأسئلة الموصولة بالوثائق النبوية، وهي:

- أولاً: كيف تشكّلت هذه الرسائل الملهة؟ هل حجم هذه الرسائل وصياغتها واحد؟ هل تقتصر على عتباتها ومتنها وخاتمتها، أو هناك بعض العناصر الأخرى التي وجبت دراستها؟

- ثانياً: هل خُتمت هذه الرسائل؟ وإن كان ذلك كذلك، فما شكل هذا الختم وما نوعه، وما الغاية منه؟ وكيف ختم مملد هذه الرسائل؟

إنّ إثارة هذه التساؤلات والسعي إلى محاولة الإجابة عنها، يعدّان في تقديرنا مدخلاً ضرورياً لمراجعة هذه الرسائل وإعادة قراءتها، وإننا نرى أنّ هذه المراجعة ستُطلعا على جملة من المعطيات الموصولة بحقل الترسل.

I- حجم الرسائل الملهة:

إنّ المقصود بالرسالة جملة المضامين والمفاهيم التي يرغب المرسل في إشراك المرسل إليه فيها، والرسالة هي آلية مهمة من آليات التواصل، وعنصر من عناصر الاتصال باعتبارها الإنتاج المادي والروحي والنفسي للمرسل، ورسائل مملد هي عبارة عن مضامين تحثّ الناس على الدخول في الدين الجديد بتأطيرهم واستمالة قلوبهم، والتأثير في عقولهم، فتشرح لهم نهج الدعوة الجديدة، ومرتكزات الإسلام وأدبياته، وأوامر الدين ونواهيه، وقد عمد مملد إلى أن ينزل هذه المضامين بدءاً من خطاب المقدمات في رسائله وعهوده، مروراً بمتونها، ووصولاً إلى خواتيمها.

والذي نفهمه من المرويّات الشفويّة والكتابيّة التي سبقت محمّداً يفيد أنّ الحديث عن حجم الرسائل لا يستقيم دون البحث في مختلف المفاصل التي تتخرط بصورة مباشرة في بنيتها، وهي عبارة عن تراكمات معرفيّة وطبقات نصيّة تبدأ من المقدّمات وتفضي إلى متن مخصوص وتنتهي إلى خاتمة.

والملاحظ أنّ هذا الحجم موصول بالكثير من الاختلافات والتناقضات، فالبعض من المصادر التي دوّنت هذه المكاتيب قد يترك كلمة وأحياناً جملة أو جملتين أثناء الكلام أو التدوين، وقد تضبط بعض الاختلافات اللفظيّة والترتيبيّة وغيرهما، وقد نجد أيضاً في بعض هذه الرسائل تقديماً وتأخيراً في رواية بعض الكلمات، بل هناك بعض الرسائل التي لا تُذكر كاملة إلا في بعض المصادر، وتكتفي المصادر الأخرى بذكر بعضها، وقد تعود هذه الاختلافات في تقديرنا إلى الرواية بالمعنى، أو إلى كتابة ما يريد الراوي وتغييب ما لا يريد.

ونظراً إلى أهميّة المقدّمات في الخطاب التراسلي، واعتبار أنّ خطاب البدايات يُعدّ مفصلاً من المفاصل المهمة الذي يسهم في بناء حجم الرسائل النبويّة، عزمنا على دراسة موضوع المقدّمات في المكاتيب المحمّدية مع الاختصار على نماذج معيّنة على وجه الذكر لا الحصر، نجلو من خلالها موقع البدايات في الكتابة المحمّدية بنية ووظيفة.

1- قراءة في المقدّمات:

إنّ المقصود بمقدّمات الخطاب هو ما يمكن أن نعدّه عتبة على غرار الافتتاحيّة أو المقدّمة أو التوطئة أو الاستهلال أو التمهيد أو الإهداء أو الشكر أو البسمة أو الحمد، أو ما أطلق عليه حازم القرطاجيّ تسويماً، يعني به استفتاح الكتابات «بهيئات تحسن بها مواقعها في النفوس، وتوقظ نشاطها لتلقي ما يتبعها ويتّصل بها»¹، وقس على ذلك كلّ ما يمكن أن تكون به المراسلة رسالة في علاقتها ببنيتها ومضمونها، وهو ما يُترجم لنا بفضل كلّ هذه المؤشّرات أنّ «الافتتاح منطقة خطيرة في الخطاب، ابتداء الخطاب فعل عسير، إنّه الخروج من الصمت [...] فدراسة المفتّحات مهمّة جدّاً، وهذه الدراسة لم تحصل بعد»²، على حدّ تعبير رولان بارت (ت 1980م) (Roland Barthes).

1- القرطاجيّ (حازم) منهج البلغاء وسراج الأدباء، تحقيق محمّد الحبيب بن الخوجة وتقديمه، دار الغرب الإسلامي، بيروت-لبنان، ط3، 1986م، ص296.

2- بارت (رولان) التحليل النصّي، ترجمة عبد الكبير الشرفاوي، دار التكوين للتأليف والترجمة والنشر، دمشق-سورية، ط1، 2009م، ص37. وتجدر الإشارة إلى أنّ رولان بارت أجرى تطبيقات على نصوص من العهد القديم والجديد والقصة القصيرة، ومن جملة ما استخلصه أهميّة افتتاح الخطاب، فهو عبارة عن خروج من الصمت وبناء الجمل الأولى الافتتاحيّة، وهذا يستوجب مجموعة من الترتيبات والقواعد الكلاميّة والنفسية -وفق تقديرنا- التي يمكن أن نعثر عليها في التراث العربي والإسلامي شعراً ونثراً.

إن هذه الحقول الافتتاحية تهدف إلى إنتاج خطاب هو عبارة عن تمهيد يُخبر المتلقي بهدف هذه المراسلة، والظروف التي كُتبت فيها، فتُعدّ هذه المقدمات عتبة تحملنا إلى المتن، فخطاب المقدمات يُحيل على مرجعية المرسل، وخلفياته، ومدى احترامه وتقديره، أو إهانته ونظرته الدونية إلى المرسل إليه، وهو خطاب يشي بنوعية الاستراتيجية التي يروم المرسل أن يلتزم بها.

وبناءً على ما تقدّم، يمكننا أن نتساءل: هل قصد محمد من وراء هذه التقديمات إعداداً معنوياً ونفسياً وذهنياً للمرسل إليه، حتّى يستعدّ للعبور من فضاء ما قبل نصّ المراسلة إلى فضاء الرسالة، أو هو مجرد خطاب تقديمي (Discours préfaciel)؟ إلى أيّ حدّ يمكن أن تعدّ هذه الكلمات المحدودة جداً في العدد في مراسلاته مقدمات؟ هل يُحيل وجود هذا النمط من الكتابات حيناً، وغيابه أحياناً، على مدى احترام محمد أو عدم اعتباره للمرسل إليهم؟

إنّ الناظر في هذه الأسئلة وغيرها يُدرك أهميّة هذه الرسائل، من حيث مقدماتها ومتونها وخواتيمها، وأوّل ما يسترعي الانتباه في هذه المكاتيب هي عتباتها، وقد ارتأينا أن نتوقّف بمزيد من التفصيل والدّرس في شكلها ومضمونها.

قامت لغة المقدمات في الرسائل المحمدية على أسلوب سلس، يتميز بقصر الجمل، ودقّة الفواصل، والميل إلى الإيجاز، وعدم التكلّف في إرسال العبارة، وقد وظّف محمد كلّ ذلك في سبيل استقطاب الآخرين، خاصّة الذين لم يدخلوا بعد في الإسلام، لذلك نجده يخاطبهم بعبارة **السلام عليكم** وما تناسل من هذه العبارة من مفردات، وهو إقرار منه بأنّه أميل إلى السلم، خاصّة إذا علمنا أنّ رسائله وُجّهت إلى جهات مختلفة، بعضها إلى قبائل العرب ممّن دخل في الإسلام حديثاً، وبعضها إلى عمّاله، وبعضها إلى غير العرب من أهل الكتاب، ولكلّ جهة من هذه الجهات موضع خاصّ في أسلوب محمد في رسائله، حتّى يكسب ودّ من خالفه على نحو قوله:

- «سلم أنتم، فإني أحمد الله إليكم»³.

- «سلم أنتم ما آمنتم»⁴.

- «سلم أنت، فإني أحمد إليك الله الملك القدّوس»⁵.

3- مجموعة الوثائق السياسيّة للعهد النبوي والخلافة الراشدة، رسالة محمد إلى عمير ذي مران، ص 231.

4- المصدر نفسه، رسالة محمد إلى الحارث ومسروح وتعيم بن عبد كلال، ص 219.

5- المصدر نفسه، رسالة محمد إلى النجاشي، ص 100.

- «سَلَامُ أَنْتَ، فَإِنِّي أَحْمَدُ إِلَيْكَ اللَّهُ»⁶.

- «سَلَامُ عَلَيْكُمْ، فَإِنِّي أَحْمَدُ إِلَيْكُمْ اللَّهُ»⁷.

إنّ ملفوظات السّلم، والسّلام، والحمد، المتواترة في مختلف هذه السياقات لم يقع إدراجها اعتباطياً، فقد يكون المراد بالسّلم مثلاً هو ما يسنّ بين الدول من اتفاقات صلحية قصد اجتناب الحروب والاعتداء، وقد يكون مرتبة من مراتب السّلام، وقد يكون مقصوداً لتحقيق أغراض أخرى مُغَيِّبة عن ذهن القارئ، أمّا السّلام، فمن الممكن أن يكون شكلاً من أشكال أداء التحيّة يُفيد سلامة المُسلم والمُسلم عليه، قصديته تسكين الخواطر وتطبيب النفوس والضمائر، وقد تُحِيل هذه الملفوظات على أنّ محمّداً، وإن كان أميل إلى لغة السّلم، فإنّه أردف السلام بخصلة ثانية هي الهدى، خاصّة إذا وجّهت الرسالة إلى من خالفه في الدّين والرأي والسياسة، إذ نراه يستهلّ في أكثر من رسالة بعدد من الجمل الاسميّة التي ترد منتظمة في أسلوب واحد يكون فيها الخبر تركيباً جازاً ومجروراً على نحو:

- «إلى هرقل، سلام على من اتّبع الهدى»⁸.

- «إلى كسرى، سلام على من اتّبع الهدى»⁹.

- «إلى المقوقس، سلام على من اتّبع الهدى»¹⁰.

والذي نستخلصه من هذه النماذج وغيرها، المتواترة في خطاب المقدمات، أنّ الأصل في المبتدأ أن يكون معرفة، حيث يدخل في القاسم الإخباري المشترك بين المتكلّم والمخاطب، وقد ورد في هذه المضامين مقدّراً على نحو [قولي] «سلام على من اتّبع الهدى»، فهو نصّ مقول القول مبتدأ، والخبر «إلى هرقل» وقد يُحِيل المبتدأ على الدعاء واستمالة الآخر وشدّ انتباهه وإضافة معلومة جديدة.

أو قد يكون هذا التركيب من باب السلطة القوليّة، فمحمّد لا يملك سلطة دينيّة فقط، بل هو يملك كذلك سلطة لغويّة...

6- المصدر نفسه، رسالة محمّد إلى الهلال صاحب البحرين، ص156.

7- المصدر نفسه، رسالة محمّد إلى بني أسد، ص303.

8- المصدر نفسه، ص109.

9- المصدر نفسه، ص140.

10- المصدر نفسه، ص135.

وقد نفهم من هذا التركيب النحوي شيئاً من سلطة الخطاب نظراً إلى أنّ البديل يتبع المبدل منه قسراً، ولا يجوز أن يتقدم عليه، وبذلك يجرّ هرقل إلى دائرة الهداية على الرغم عنه، ممّا يدلّ على أنّ الرسائل المحمدية تنهض على منطق الغزو بالكلام لا بالأفعال، أو ما يعبر عنه اليوم في الدراسات اللسانية بالسلطة الخطابية، وهي غاية من غايات محمد بغية محاصرة مخاطبيه شكلاً ومضموناً.

أو قد يكون المبتدأ أحياناً ضميراً والخبر مقصوداً لتحقيق مقصود أهمّ منه على غرار:

- «إلى النجاشي، سلم أنت»¹¹.

- «إلى أهل هجر، سلم أنتم»¹².

والذي نفهمه أنّ التعبير بالجمال الاسميّة قد تواتر في خطاب مقدمات محمد، ممّا يُحيل على توظيف أسلوب الدعاء، والاستقطاب، ومخاتلة الآخر ومحاولة استمالته، فيعرّف بنفسه وبرسالته وأهدافه بكلمات قريبة بسيطة، إلّا أنّه يبيّن من حين إلى آخر أنّه لا خيار لمن لم يتّبعه، ولم يطعه، ولم يدخل إلى الإسلام مقابل البقاء على الحكم، وإلّا فإنّ الملك زائل بقوة خيول المسلمين وبعث سيوف أتباعه، على نحو رسالته إلى جيفر وعبد ابني الجُلندي ملكي عُمان: «وإنكما إن أقررتما بالإسلام وليتكما، وإن أبيتما أن تقرّا بالإسلام، فإنّ ملككما زائل، وخيلي تحلّ بساحتكما، وتظهر نبوّتي على ملككما»¹³.

ويتبدّى ذكاء محمد وخبرته في سبر أغوار الآخر وخاصة المخالف له، من خلال احترامه للآخرين وتقدير دورهم وتأثيرهم وسلطتهم، وقد كان ذلك جلياً منذ بدئه في رسائله، من خلال هذه الجمل القصيرة والمحدودة العدد التي أطلقنا عليها مقدمات تجاوزاً، إذ خاطب زعماء الدول بما هم عليه من حظوة وتسلّط على أقوامهم، فخاطب المقوقس بعظيم القبط¹⁴، وخاطب هرقل بعظيم الروم¹⁵، وخاطب كسرى بعظيم فارس¹⁶، وقسّ على ذلك العديد من هذه الملفوظات التي تترجم أسلوباً ينمّ عن إقرار محمد بسلطة هؤلاء ومركزهم؛ لذلك أثبت لكل واحد منهم لقبه الذي عُرف به، ممّا يدلّ على مدى دبلوماسيته وتلّطفه من أجل كسب ود الآخرين وإقامة علاقات مشتركة معهم، وهو يدلّ كذلك على نوع من الاعتراف من محمد، وإقراره

11- المصدر نفسه، ص100.

12- المصدر نفسه، ص150.

13- المصدر نفسه، ص162.

14- المصدر نفسه، ص135.

15- المصدر نفسه، ص109.

16- المصدر نفسه، ص140.

بحقيقة قائمة في زمانه وجب أن يتعامل معها تعاملاً إيجابياً يتساوق والسياسي والديني والاجتماعي القائم في عهده، ولعل في مبعوثيه إلى مختلف الجهات والكيانات دليلاً على هذا الاعتراف.

نعتقد أنّ الرسائل المحمدية قد تلّونت، وخضعت لمؤثرات المكان، والزمان، والثقافة، فانخرطت في الخطاب الأدبي، بما حوته من مضامين ونظم الدوال في عتباتها، فكانت هذه المراسلات تنوس بين أمرين اثنين: إمّا بالتوليد من القديم حتّى كأنّه جديد، وإمّا بالإضافة لما لم يكن سائداً.

لقد حاول محمد أن يلتزم بجملة من الأدبيات والمياسم الأخلاقية على غرار ما ذكرنا من ملفوظات رقيقة سمحة تترجم السلم والسلام والهداية والحمد في عتبات رسائله، لذلك أحسن الكلام فيما يستهلّ به حتّى يجذب إليه المرسل إليه ويشدّه إلى مضامين رسالته، فيختار الألفاظ السلسة نطقاً ودلالة وأسلوباً وجمالاً في التعبير، يبدأ بالبسملة، وإزجاء الحمد، ويفصل بين القول والقول بعبارة «أمّا بعد»، ويستدلّ على المرسل والمرسل إليه، من خلال قوله: من محمد رسول الله إلى فلان، وسنقف على تحليل هذه الملفوظات تباعاً.

لكن هل محمد هو أوّل من قال «بسم الله الرحمن الرحيم»، وأوّل من كتبها؟ وهل الأمر نفسه ينسحب على بقية الملفوظات على غرار الحمد، وقوله: أمّا بعد، وكتابتها من فلان إلى فلان؟

تشكّل جملة بسم الله الرحمن الرحيم أوّل نصّ تفتتح به رسائل محمد¹⁷، وللبلاغة هذه الجملة على المستوى الديني والتواصلي، أضحت مفتتحاً مهيمناً على كلّ الخطابات، الشفوية منها والمكتوبة في الثقافة العربية والإسلامية. وهذه الجملة على الرغم من إيجازها بليغة ذات مرجعية دينية، إذ اشتملت على أبرز الأصول الإسلامية، وقد وردت في مفتتح كلّ السور القرآنية باستثناء سورة التوبة، وقد عدّها البعض آية من القرآن.

لكنّ هذا لا يعني حكرها على النصّ القرآني، وأنّ أسبقية التلفّظ بها كانت لمحمد، لأنّه ثبت تاريخياً أنّ هذا التقليد كان معروفاً في ظلّ الحضارات القديمة، فمن النصوص التي تبدأ باسم إله نذكر: «شيع القوم، إلهي»¹⁸، وتكمن أهمية هذا النصّ على الرغم من قصره في بعده الديني الذي استهلّ به، ويذكر الأخباريون

17- انظر: مجموعة الوثائق السياسية، رسالته إلى المهاجر بن أبي أمية ص247، وكذلك رسالته إلى خالد بن الوليد، ص85.

18- الذيب (سليمان بن عبد الرحمن) نقوش الحجر النبطية، مطبوعات مكتبة الملك فهد الوطنية، الرياض، ط1، 1998م، ص67، والإله شيع القوم، هو إله القوافل، كان أحد الآلهة المعبودة عند الأنباط.

والنسابون أن قريشاً كانت تكتب: «باسمك اللهم»¹⁹، في كل مدوناتها، وقيل: إن أمية بن أبي الصلت الثقفي هو أول من استعمل هذه العبارة، بل علم أهل مكة كتابة ذلك في صدر الكتاب²⁰.

وقد ورد عن سعيد بن جبير (ت 94هـ) أن أهل مكة كانوا يدعون مسليمة الرحمان، وقد ردّ القرشيون على محمد حين ذكر الرحمن: «ما نعرف الرحمن إلا رحمان اليمامة»²¹، وخلاصة هذه الملاحظات أن محمداً استثمر هذه التراكيب في رسائله، إلى أن نزلت عليه الآية {ارْكَبُوا فِيهَا بِسْمِ اللَّهِ مَجْرِيهَا وَمُرسَاهَا} [هود: 41]، وقتننّ أصبح يكتب: بسم الله، حتّى نزلت عليه آية {قُلِ ادْعُوا اللَّهَ أَوْ ادْعُوا الرَّحْمَنَ} [الإسراء: 110]، فكتب: بسم الله الرحمن. ولما نزلت عليه آية: {إِنَّهُ مِنْ سُلَيْمَانَ وَإِنَّهُ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ} [النمل: 30]، كتب وقتننّ: بسم الله الرحمن الرحيم، وعدّ أبو هلال العسكري (ت 395هـ) ما جاء من ذلك منسوباً إلى محمد لا غير²².

ومهما يكن من أمر في ما يخص هذه الأسبقية، فإنّ السُنّة الإسلاميّة والمرويات التقليديّة تذهب إلى القول بأنّ أغلب مقدّمات الرسائل المحمديّة تبدأ بقول: «بسم الله الرحمن الرحيم»، وهذا لا يشذّ عن منهجه وطريقته في التعامل والحوار والجدل، ففي رواية عن أنس أن محمداً قال: «إذا كتبتم كتاباً فجودوا بسم الله الرحمن الرحيم تقضي لكم الحوائج وفيه رضا الله»²³، وفي رواية أخرى قال: «كلّ أمر ذي بال لا يبدأ فيه بسم الله فهو أبتّر»²⁴، ولعلّ محمداً استقى ذلك من التراث الجاهلي، إذ كان يُطلق على الخطبة التي لم تبدأ بحمد الله والثناء عليه البتراء، ثم اقتبس ذلك لاحقاً من رسالة سليمان إلى بلقيس التي ورد ذكرها في القرآن²⁵، والذي نفهمه أنّ الوصول إلى آية البسملة احتاج إلى تدرّج في شكل تراكم معرفي تمّ حسمه حوالي السنة الثامنة للهجرة.

19- انظر: مجموعة الوثائق السياسيّة، ص 77. هذه العبارة استهلّ بها محمد هدنة الحديبية، ولكن لم تكن حكراً عليه، ويبدو أنّها كانت متواترة في الكثير من الكتابات والرسائل، انظر على سبيل المثال ما كتبه أبو سفيان بن حرب إلى محمد: «باسمك اللهم».

20- انظر: مصادر الشعر الجاهلي، ص 73، والأغاني، ج 4، ص 123، وكذلك المسعودي (أبو الحسن علي بن الحسين بن علي) مروج الذهب ومعادن الجوهر، تحقيق محمد محيي الدين الخطيب، دار الفكر، بيروت-لبنان، ط 5، 1973م، ج 1، ص 73-74.

21- الواحدي (أبو الحسن علي بن أحمد النيسابوي) أسباب النزول، تحقيق عبد الله المنشاوي، دار المنار، القاهرة-مصر، ط 1، 2001م، ص 169.

22- انظر: العسكري (أبو هلال) الأوائل، تحقيق محمد السيّد الوكيل وتعليقه، دار البشير للثقافة والعلوم الإسلاميّة، طنطا، مصر، ط 1، 1987م، ص 99 وما بعدها، وانظر كذلك: الجبوري (يحيى وهيب) الخط والكتابة في الحضارة العربيّة، دار الغرب الإسلامي، بيروت-لبنان، ط 1، 1994م، ص 55. - التنبيه والأشراف، ص 225 وما بعدها.

23- المتقي الهندي (علاء الدين علي) كنز العمال في سنن الأقوال والأفعال، تحقيق صفوة السقا وبكري الحياتي، ط 5، مؤسسة الرسالة للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت-لبنان، 1985م، ج 10، ص 246.

24- المصدر نفسه، ج 10، ص 246.

25- انظر: النمل 30/27.

ولم يقتصر محمد في ما تناوله من معجم في مقدمات خطاب رسائله على السلم والسلام والبسمة والحمد والدعاء، فقد روى البخاري ومسلم مثلاً في صحيحيهما أنّ محمدًا لما أرسل رسالته إلى هرقل، ذكر فيها اسمه، واسم المرسل إليه، والتحية ثم قوله: أما بعد²⁶.

والذي نفهمه أنّ قول محمد «أما بعد»، بعد البسمة، وذكر اسم المرسل، والمرسل إليه، والسلام، يتنزل إمّا في إطار فصل الخطاب والدخول في الموضوع المطروح مباشرة، أو اقتداء بهذا الملفوظ الذي كان سائداً في الرسائل التراثية، وفي العديد من المدونات في العصر الجاهلي، أو تساوقاً مع ما كان شفوياً في الخطب الدينية والحربية، أو قد يكون موضوعاً من قبل الرواة حتى تضاهي رسالة محمد ما كان سائداً في السنة العربية.

إنّ جميع تلك الاعتبارات هو ما يدعونا إلى الاعتقاد أنّ خطاب هذه المقدمات يتقاطع في الكثير من مضامينه مع ما كان سائداً، إذ تُحيل أغلب مطالع الرسائل على مستويين اثنين؛ فإذا كانت رسالته إلى من اتبعه وناصره وأسلم كان خطابه بقوله: «سلام الله عليك»²⁷، وربما قال في خطاب آخر للمعارض المخالف: «سلام على من آمن»²⁸، وربما سكت عن السلام نهائياً في صدر الخطاب²⁹، أو يذكر التحميد بعد السلام فيقول: «إني أحمد إليك الله الذي لا إله إلا هو»³⁰، وقد يأتي بعد التحميد بالتشهد³¹، فخطاب المقدمات يُحيل على مرجعية المرسل، وخلفيته، ومدى احترامه وتقديره، أو إهانته ونظرته الدونية إلى المرسل إليه.

وقد يبدأ محمد رسائله بالبسمة وإزجاء الحمد لله، ثم إبداء التحية إلى المرسل إليه، بواحدة من الصيغ العربية والإسلامية المتواترة مثل السلام عليكم، أو السلام على من اتبع الهدى، ويحرص على مخاطبة المرسل إليه بلقب من ألقاب التعظيم والاحترام، على نحو عظيم الروم وعظيم القبط وعظيم الحبشة، وقد يختار محمد عدداً من العبارات التي يوظفها في هذه التقديمات، عادة ما تنبني على مرجعية قرآنية، وأخلاقية، وفق أصناف المرسل إليهم دينياً وسياسياً واجتماعياً بُغية استقطابهم ومخاتلتهم وكسب ودّهم،

26- انظر: ابن الحجاج (أبو الحسين مسلم) صحيح مسلم، شرح النووي، المطبعة المصرية، الأزهر، القاهرة 1930م، ج 12، كتاب الجهاد والسير، باب كُتِبَ النَّبِيُّ، ص 107، وانظر كذلك: البخاري (أبو عبد الله محمد بن إسماعيل) الجامع الصحيح، تحقيق محب الدين الخطيب، ومحمد فؤاد عبد الباقي، وقصي محب الدين الخطيب، المطبعة السلفية، القاهرة-مصر، ط 1، 1980م، ج 2، كتاب الجهاد والسير، باب هل يرشد المسلم أهل الكتاب أو يعلمهم الكتاب، حديث 2940، ص 341 وما بعدها.

27- سيرة ابن هشام، رسالته إلى المنذر بن ساوى، ج 4، ص 302.

28- الطبقات الكبرى، رسالته إلى ضغاطر أسقف الروم في القسطنطينية، ج 1، ص 239.

29- انظر: مجموعة الوثائق السياسية، رسالته إلى يهود بني عادي من تيماء، ص 98، وإلى يهود خيبر مثلاً، ص 92.

30- سيرة ابن هشام، رسالته إلى النجاشي ملك الحبشة، ج 4، ص 302.

31- انظر: مجموعة الوثائق السياسية، رسالته إلى المنذر بن ساوى، ص 146.

ونعهق أن عهبال هله الرسلل هه عباره عن عاهق بين مله والمرسل إلههم، ومهثاق مواصله فُهل على فوهق من قبل المرسل، وقراه من قبل المرسل إلهه.

ولا مهكن أن نله مضمامل الرسلل النبوه ومون كتهه إله بعد اهتلاه هله المقدمات، الهه هه عباره عن ممولال وجاهله ونفسله وتارهله وسلاهله، وهو ما لا مهكن أن نله دلاله إله من خلال تفكه هله الرسلل واهلهله.

2- المهن:

إن النظر فه مون رسلل مله اله أرسلها إله ملوك العرب فه شبه الهزه العربله وأارهها، مثل الغساسنه بالشام، وعُمان، والهمن، وملوك الههرن، ورسلله إله الأباهره والملوك المهلطن بالهزه العربله على غرار كسرى وهرقل والنجاهله والمقوقس ونهوم، هه مون موصولة بالرصلل اللغوه والمضمامل الفكهله.

إن هله المضمامل المتهكله من طبقات نصله فُهلنا على عدم اننهظام الرسلل النبوه وتواثرها فه ماله المصار، مما نهكس على هه المكاهب الملهله من هه الكم والمساحه الكلامله وعدد الهل والكلمات بصورة عامه، فهه مون متهركة متهله لا تعرف الاستقرار من هه الزمان والمكان والراه والأسلوب.

ونظراً إله استحاله الإحاطه بكمل مضمامل الرسلل النبوه، والوقوف على مونهها مهنأ مهنأ، والإحاطه بها إحاطه وافله وموضوعله، اهترنا أن نهه فه نماه من هله الرسلل، على نهر رسلل مله إله كل من هرقل، وإله الهارث بن عبء كلال وإله نهعم بن عبء كلال والنعمان، وقهل ذه رعهن ومعاقر وهمدان، وإله المنذر بن ساوى أمهر الههرن، وإله النجاهله ملك الهبشه³².

لقد أراءنا من خلال إباء هله الملاحظات أن نهز أن مهن هله المراهلال النبوه ماله من ماصر إله آخر، ومن رواله إله أخرى، وهذا فوثر فأهراً ماهرأ فه هه الرسلل، فتهو متهله من هه الهه، فرساله هرقل مهنأ عند ابن شهاب الزهره³³ مهابقه فه نصها لما ورد فه صهه مسلم³⁴، باسناه لفظه

32- سلاهله الههه عن تفاصيل المضمامل الهه ورهه فه رسلل مله فه مكانه، ولكن اهترنا هنا على نماه أسلوبله هههه مهن الرسلل.

33- انظر: المغازله النبوه للزهره، ص60.

34- انظر: صهه مسلم، ج12، ص107-108.

«الأريسيين»، أما رواية البخاري، فقد أضافت عبارة «عبد الله» عوضاً عن «رسول الله»³⁵، ولئن أشار ابن سعد في طبقاته إلى هذه الرسالة والظروف التي حفت بها، فإنه لم يذكر نصّها³⁶، في حين يُثبت محمد حميد الله عبارتين، هما «عبد الله» و«الأريسيين»³⁷، فينسجم في ذلك مع ما ذهب إليه كل من البخاري ومسلم في روايتهما. أمّا القلقشندي، فإنه يجانب ما ورد من خطاب في مقدّمة هذه الرسالة في مختلف المصادر، إذ يثبت جملة: «من محمد رسول الله إلى قيصر صاحب الروم»³⁸، بينما نقف من خلال السيرة الحلبية على قوله: «من محمد بن عبد الله إلى هرقل عظيم الروم»³⁹.

والأمر نفسه في هذا التباين من حيث الحجم نقف عليه من خلال رسالة محمد إلى الحارث بن عبد كلال وإلى نعيم بن عبد كلال والنعمان، وقيل ذي رعين ومعاfer وهمدان، إذ يتنامى النص المتغيّر أحياناً، فمتن الرسالة عند ابن إسحاق⁴⁰ يتباين مثلاً مع ما ورد عند محمد حميد الله⁴¹، على نحو إضافة «ذلكم»، «فإني أحمد إليكم»، «وخبّر ما قبلكم»، في حين عند ابن إسحاق «وخبّرنا ما قبلكم»، وروايته: «وفي ثلاثين من الإبل ابن لبون ذكر»، بينما عند ابن إسحاق: «وفي ثلاثين من الإبل شاتان»، ويذكر محمد حميد الله: «فإن رسول الله هو مولى غنيكم وفقيركم»، بينما يروي ابن إسحاق: «هو ولي غنيكم وفقيركم»، وفي الرواية التي اعتمدها محمد حميد الله يذكر في هذه الرسالة «وفارقت المشركين»، في حين يورد ابن إسحاق «وفاقت المشركين»، وهي الرواية ذاتها التي ذكرها ابن هشام⁴²، وقد ذكر ابن سعد⁴³ هذه الرسالة الموصولة بجمع الصدقة، ودفع الجزية إلى معاذ بن جبل ومالك بن مرارة، إلا أنه لم يروِ نصّ الرسالة.

يتضح من المصادر المختلفة أنّ رسالة محمد إلى المنذر بن ساوى أمير البحرين هي الأخرى لا تخلو من هذه التناقضات والأخطاء الإملائية واللغوية، والاختلاف في نصّها، فابن سعد مثلاً اكتفى برواية الجزء الأخير من الرسالة⁴⁴، بينما طابق نصّ الرسالة كاملاً الوارد عند محمد حميد الله⁴⁵ متن الرسالة في السيرة

35- انظر: صحيح البخاري، ج2، حديث 2941، ص909.

36- انظر: الطبقات الكبرى لابن سعد، ج1، ص223.

37- انظر: مجموعة الوثائق السياسية، ص109.

38- انظر: صبح الأعشى في كتابة الإنشاء، ج6، ص377.

39- انظر: الحلي (علي برهان الدين) إنسان العيون في سيرة الأمين المأمون، المعروفة بالسيرة الحلبية، المطبعة الأزهرية، القاهرة-مصر، ط3، 1932م، ج3، ص338-339.

40- انظر: سيرة ابن إسحاق، ج2، ص658.

41- انظر: مجموعة الوثائق السياسية، ص221.

42- انظر: سيرة ابن هشام، ج4، ص279-280.

43- انظر: الطبقات الكبرى، ج1، ص228.

44- انظر: المصدر نفسه، ج1، ص226-227.

45- انظر: مجموعة الوثائق السياسية، ص146.

الحليّة⁴⁶، بيد أن ما ورد في «صبح الأعشى»⁴⁷ هو مخالف لهذه الروايات، فقد حذف عبارة: «بسم الله الرحمن الرحيم»، وبَدَل عبارة: «لا إله غيرَه» بلفظة «إلا هو»، وذكر «فلن نَعزلك»، عوضاً عن «فلن نَعزلك من عملك»، وحذف عبارة «يهوديته» في جملة: «ومن أقام على يهوديته أو مجوسيته فعليه الجزية».

وتكشف رسالة محمد إلى النجاشي عن أنها لا تختلف كثيراً عما ذكرنا سابقاً من هذه الاختلافات، فابن سعد لم يرو النص بل ذكر الظروف الحافّة بحدث التراسل، وبعلاقة محمد بالنجاشي والهدايا التي تسلّمها منه⁴⁸، إلا أن السيرة الحليّة لئن ذكرت نصّ المراسلة فإنّها حذفت الكثير من الألفاظ على نحو «الأصح»⁴⁹، في حين أثبتّها محمد حميد الله⁵⁰، وحذفت السيرة الحليّة: «وقد بعثت إليك ابن عمي جعفرًا ونفراً معه من المسلمين، فإذا جاعك فأقرهم، ودع التجبر»، أمّا القلقشندي، فإنّه يدخل تحويراً على المراسلة⁵¹، فيجعل ترتيب هذه الجملة قبل التحيّة: «والسلام على من اتّبع الهدى»، فينقص من الرسالة الكثير من الكلمات على نحو: «بسم الله الرحمن الرحيم»، و«الأصح»، و«سلم أنت»، و«الذي لا إله إلا هو»، و«روح الله وكلمته»، و«الموالة على طاعته»، أو إضافة بعض التعابير على نحو «عزّ وجلّ».

نستشفّ من كلّ ما تقدّم أنّ هذا التضارب في رواية الترسّل المحمّدي هو أنموذج تفسيري، يوضح لنا أنّ هذا الاختلاف في بنية الرسائل النبويّة ومدلولها ينعكس على حجم هذه الرسائل ومحتواها، فقد ذهب محمد حميد الله مثلاً إلى أنّ أغلب هذه الرسائل وصلت بطرق مختلفة، وبآليات متعدّدة، فقد وصلت ستّ رسائل من زمن محمد مثلاً مكتوبة على الرقوق، هي رسائل محمد إلى المقوقس، والنجاشي، وكسرى، والمنذر بن ساوى، وهرقل، وجيفر وعبد ابني الجلندي ملكي عمان. والملاحظ أنّ هذه الرسائل وغيرها لم تخلُ من حذف وأخطاء إملائيّة ونحويّة وبعض الحروف الناقصة، وبعض الكلمات المحذوفة أو المطموسة، ممّا دعا بعض الباحثين المحدثين إلى الشكّ في صحتّها على غرار المستشرق الألماني فليشر هينرخت (1801-

46- انظر: السيرة الحليّة، ج3، ص349.

47- انظر: صبح الأعشى، ج6، ص368.

48- انظر: الطبقات الكبرى، ج1، ص222-223.

49- انظر: السيرة الحليّة، ج3، ص343-344.

50- انظر: مجموعة الوثائق السياسيّة، ص100.

51- انظر: صبح الأعشى، ج6، ص379.

1888م (Fleischer)⁵². ولعل ذلك يعود إلى عدّة أسباب واعتبارات منها: تعرّض الرقّ الذي دوّنت عليه هذه المكاتيب إلى التلف والتمزّق نظراً إلى قدمه، أو إلى الاختلاف في الرواية، أو إلى ظاهرة الوضع ونحو ذلك من الأسباب⁵³.

والمتمعّن لهذه الرسائل النبويّة يستنتج أنّ الأمر لا يقتصر على تأثير البُعد المعجمي في تشكيل حجمها، بل إنّ الأسلوب الذي وظّفه مملّد هو أسلوب متغيّر بتغيّر الجهة، والمرسل إليه، وموضوع الرسالة، فيختار مثلاً الأسلوب والعبارة إلى مخاطبيه الملوك والأمراء والأباطرة والوزراء والحكام والعلماء والخطباء والشعراء، فخطب كلاً على قدر مكانته، مراعيّاً في هذا الأسلوب المتنقي الطبقة الاجتماعيّة المخاطبة، أو الشريحة السياسيّة، أو الجهة العسكريّة، أو الكيان الدّيني، أو السلطة الماليّة، فينتقي العبارة والأسلوب والمقاربة والمرجعيّة التي يجب عليه أن يراعيها في مراسلاته إيّاهم.

بناءً على هذه الضوابط والالتزامات، سلك مملّد طرائق التزمها مع كلّ من راسله، فكان إذا راسل الملوك في أوقات الحرب مثلاً أو قادته العسكريين يوجز العبارة ويتخيّر من الكلام فصل القول⁵⁴.

فإذا كانت الرسالة التي يكتبها موجهة إثر انتصارات وفتوحات، فإنّه يتوسّع في مضامينها لبيان النعمة التي أغدق الله بها على أتباعه، وفيها يصوّر القوّة الإلهيّة حتى يبيّن أنّ ما أحرزوه من انتصار لم يكن هيئاً ووليد الإرادة الذاتيّة فحسب، بل لولا تدخّل القدرة الإلهيّة، لما حصل ما حصل من انتصار ونجاح⁵⁵.

أمّا إذا كانت الرسالة التي يكتبها موجهة إلى السّاسة، وخاصّة إلى معارضيه، فإنّه يبسط الموضوع ويردّفه شرحاً وتعليلاً، وينتقي عبارة الاستقطاب والمخاتلة، وقد أفضى هذا الأسلوب إلى دخول بعضهم في الإسلام، فاكسب مملّد بذلك سنداً وأزراً في دعوته الجديدة، فقد أسلم النجاشي حسب بعض الروايات، وإن

52- ورد اسمه في الأعلام «فلاشر»، ولعلّ ما مكن الرجل من التعمّق في المخطوطات العربيّة والإسلاميّة التي من بينها وثائق التّرسّل وتتبع التاريخ العربي ونقده هو ما انتشر من حراك ثقافي قوي في عصره أسهم في نشر الفهارس والنصوص باللغات الشرقيّة والإشارة إلى القراءات المختلفة لها، ثمّ إتقانه العديد من اللغات؛ مثل العربيّة والفارسيّة والتركيّة والعبريّة والأراميّة، ممّا أفضى إلى العديد من تأليفه عن العرب والإسلام، وممّا نشره بالعربيّة «تاريخ أبي الفداء» مع ترجمة ألمانيّة «فهرست المخطوطات الشرقيّة»، «تفسير البيضاوي»، «المفصل في علم العربيّة للزمخشري». راجع في ذلك: الأعلام، ج8، ص69.

53- انظر: مجموعة الوثائق السياسيّة للعهد النبوي والخلافة الراشدة، ص11-22-24-29.

54- انظر: المصدر نفسه، رسالته إلى خالد بن الوليد مثلاً، ص166.

55- مجموعة الوثائق السياسيّة، رسائله مثلاً في مقاسم أموال خيبر وقمحهها، ص94-95. ما يلاحظ في هذه الرسالة الموصولة بمقاسم أموال خيبر وقمحهها أنّ مملّداً تعامل مع اليهود ماليّاً وتجاريّاً، بل فرض عليهم الضرائب والرسوم، وقسم هذه الحصص بين أتباعه ونسائه بتفاوت كبير من خمسة أوسق لأمّ رُميّة إلى مئة وأربعين لغليل بن أبي طالب، أمّا بالنسبة إلى نسائه، فقد كان نصيبهنّ مئة وسق وثمانين وسقاً، ولعلّ هذا ما أفضى إلى مأسسة الصدقة والزكاة والإنفاق والفيء وأخذ الجزية من عرب أهل الكتاب والمجوس وخراج الأرض، وقسّ على ذلك العديد من المعاملات الماليّة.

لم يستطع حمل قومه على الإسلام⁵⁶، وأسلم باذان أمير اليمن ومن معه، وحرص بعض من لم يسلم على إظهار الوء بحسن القبول، وإرسال الهدايا⁵⁷.

أما إذا كان المءءوب إليه مءمماً بموالاة العءو ونصرتة والانءياز إليه، فإنه يءكّره فى الرسالة بمضامىن خاصة ءءىل على الءكم والسخرىة والءوبىء، وىبرز من ءلال بعض صور الءهءىء موقفه المعلن من هءه الءهة، وإن كان ذلك فى معرض الأءبار⁵⁸.

والذى نفهمه أن مءمداً أو الذى أوهم بنسبة هءا الكلام إليه، استطاع أن يطوّر قءراته اللغوىة، وأن ىشكّل منءزاً ءقافياً عربياً وإسلامياً لىصء بمءابة العموء الفقرى الذى ىمكنه من أن ىءغلب على القىوء البىئىة والأنماط السائءة مءل الضوابط القبلىة، والأعراف الاءءماعىة، والعلاقاء الءءارىة من أءلاف ومعاهاءات وطقوس دىنىة، وهو ما وفر له القءرة على ءءقىء المزىء من الءأقم مع الظروف المءءىرة والقاسىة أءىاناً، ولا شك فى أن المسائل المبعوء فىها مضموناً ومنهءاً ءءلف من رسالة إلى أءرى، ومن كىان سىاسى إلى أءر، وىمءل هءا الءنوع فى المناصب سلطة دىنىة أو سىاسىة أو فكرىة ءاكمة، ءاول مءمء أن ىفهمها، وأن ىءعامل معها بءنكة، وهو ما ءعله ىلّون أسالىب معءمه واقتباساته طبفاً للوءهة الءى اءءارها فى مراسلته، وانسءاماً مع المبعوء الذى اصطفاه، وءسب مكانة المرسل إليه، وهو ما ءءا به إلى أن ىلّون مءون رسائله سرءاً ووصفاً وءواراً وأسالىب شرطبىة وإءبارىة وءوكىءىة، وكلّ هءا ىءرءم كىف أن ءءم الرسالة ىقصر أو ىطول، وىقلّ أو ىكءر، طبفاً لهءه الآلىاء الموءطفة والمقارباء الأسلوبىة الموصولة ببنىة المراسلاء المءمءىة.

من ءلال ءءبنا رسائل مءمء وقفنا على أنه اشءغل على العءىء من الأبنىة منها اللغة والأسلوب والفكرة، والءاية من ذلك الوصول إلى ءءقىء عءء من المضامىن الموصولة بالءىن والمال والسىاسة ونءو ذلك، ومن هءه الأفكار نءكر أسلوب الإءبار من أءل إباءء الءبر، الذى ىرىء أن ىبلّغه، وأسلوب الشرط وهو عبارة عن إءالة على القّوء النفسىة والماءىة والعسكرىة، فىصء هءا الأسلوب ءلالة على الاءءزام من المرسل، واللاءام من قبل المءقبّل، ءم أسلوب الءوكىء على الءبر المبلّغ، والءءلىل على الءباء على المباء والإصرار على الءءف والإىمان بالقضىة الءى ىروم أن ىءققها المرسل.

56- انظر: ابن طولون (مءمء ءمءقى) إءلام السائلىن عن كءب سىء المرسلىن، ءءقىء عبء القاءر الأرناءوط، ومراءعة مءمود الأرناءوط، مؤسسة الرسالة للطباعة والنشر والءوزىع، بىروء-لبنان، ط2، 1987م، ص19.

57- المصءر نفسه، هءاىا المقوقس إلى مءمء، ص20. أهءى المقوقس ملك الإسكندرىة ومصر مارىة القبطىة وأءءها سىبرىن إلى مءمء، وىبءو أن ظاهرة الءبة والهىة والزواء لها أساس اءءماعى فى الءعامل، فكانء منءشرة عءء الشءوب؛ لأنها ءقوى أواصر المفاوضاء والءوار والءواصل بىن الملوك والزعماء والءول.

58- المصءر نفسه، رسالته إلى مسىلمة، ص112.

إن هذه الأساليب هي مجرد نماذج اصطفيها لنبيّن من خلالها منزلة الترسل النبوي، وكيف أنّ محمّداً اختار عدّة لغويّة من أجل تحقيق ما ورد فيها من مضامين فكرية وسياسيّة ودينيّة وماليّة، ثمّ كيف أنّ هذه المقاربات الأسلوبية تنعكس انعكاساً مباشراً على هذه الرسائل النبويّة وحجمها. وسنتناول هذه الأساليب تباعاً، لنبيّن مدى تأثيرها في حجم هذه المكاتيب النبويّة.

2-1- أسلوب الإخبار: الإيجاز/ الإطناب

لئن أسهب محمّد في أسلوب الإخبار في العديد من رسائله، فإنّه كان مقلّاً في بعض الرسائل الأخرى، ملتزماً بالإيجاز في موضوع الرسالة، والاقتصار على القدر الضروري من المقول دون التوسّع في ذكر الجزئيات والتفاصيل والأمور الثانويّة، ولعلّ هذا من التجليات التي تنعكس على هيكل الرسالة ومباحثها اللغويّة، ويمكن أن نمثّل لهذا الأسلوب بما تواتر من جمل اسميّة في رسائله قصد إخبار الآخر وإعلامه بفحوى الرسالة، وبيان أوامره ومطالبه على غرار ما أخبر به أهل أذرح: «وهم آمنون حتى يحدث إليهم محمّد قبل خروجه»⁵⁹.

والحديث المراد به حسب السياق في هذه الجملة الاسميّة الإخباريّة التي ورد فيها المبتدأ ضميراً والخبر نكرة، هو إعلام أهل أذرح وإخبارهم بمضامين هذه الرسالة. وقد يرد الإخبار أحياناً أخرى في جملة اسميّة يكون المبتدأ فيها مضافاً إلى علم، ويرد الخبر نكرة، على غرار ما أخبر به محمّد في رسالته إلى بني أسد: «وذمة محمّد بريئة ممّن عصاه»⁶⁰.

فكلّ واحد يتحمّل مسؤوليّة اختياراته وتبعات أخباره، ومحمّد لا يتحمّل إثم من عصى وانحرف. وقد يتواتر أسلوب الإعلام والإخبار في مختلف رسائله إلى من يخاطبهم من مختلف الشرائح والجهات والجماعات والكيانات الدينيّة والسياسيّة، ونقف في رسالته إلى أهل مهرة كيف أنّ محمّداً التزم بعهده إزاءهم، على أن يحفظ لهم حقوقهم الماديّة والمعنويّة على نحو أن ترعى مواشيه الكلاً وترد الماء، مقابل

59- مجموعة الوثائق السياسيّة، ص 118-119.

60- المصدر نفسه، ص 303.

أن يلتزموا بما التقطوه من مال ضائع أن يُردّ إلى بيت مال المسلمين أو إلى أصحابه، على حدّ ما جاء في قوله في هذه الرسالة: «اللُّقطة⁶¹ مؤداة والسارحة⁶² منداة⁶³»⁶⁴.

ولعلّ هذا الإخبار لا يتحدّث عن السارحة واللُّقطة بصورة عامّة ومطلقة، أي لا يشتمل الإخبار عن كلّ لقطة في الوجود، ولا كلّ سارحة على وجه الأرض، فاللقطة والسارحة المراد بهما ما كان معهوداً بين بني مُهرة الذين أخبرهم محمد بهذه الرّسالة.

تسغفنا الرسائل المحمدية بالكثير من هذا الأسلوب الإخباري الذي يوظفه محمد باستمرار تأمينا لما يريد أن يصل إليه، وهو التزامه من ناحية وإلزام المتقبّل من ناحية أخرى، هذا التفاعل من خلال المنجز لا يمكن أن يحصل إلّا بفضل ما يتمّ الإخبار به والاتّفاق حوله بين المرسل والمرسل إليه، على نحو ما التزم به محمد في رسالته إلى قبيلة أسلم، إذ أعطى لكلّ من دخل في الإسلام من هذه القبيلة العهد على احترامهم واحترام حقوقهم، والتكاتف والتعاون على من اعتدى عليهم، وقد عبّر عن ذلك بقوله: «اليد واحدة والنصر واحد»⁶⁵.

فالإخبار عن اليد وعن النصر إنّما المراد بهما ليس كلّ قوّة، ولا كلّ نصر على وجه البسيطة، وإنّما خصّا بما كان من عهد والتمزام بين محمد وقبيلة أسلم، وضمن التوجّه نفسه نقف في تضاعيف هذه الرسائل المحمدية على عدد لا يُحصى من الشواهد التي تثبت أساليب الإخبار، كأن يكون المبتدأ اسم إشارة والخبر نكرة، وقد يتواتر هذا التركيب في رسائل محمد، ومثاله:

- «هذا كتاب من محمد النبي رسول الله إلى بني زهير بن أقيش»⁶⁶.

- «هذا كتاب من محمد النبي إلى مُجاعة بن مُرارة بن سُلمي»⁶⁷.

61- انظر: لسان العرب، مادة (ل، ق، ط)، مج5، ج42، ص4060-4061. اللُّقطة: كلّ ما يمكن أن يلتقطه الإنسان على نحو المال الضائع.

62- المصدر نفسه، مادة (س، ر، ح)، مج3، ج22، ص1984. السارحة: الماشية من الإبل والغنم التي تسرح بالغداة إلى مراعيها، والسارحة: هي الدابة الواحدة، وهي أيضاً الجماعة.

63- المصدر نفسه، مادة (ن، د، ي)، مج6، ج49، ص4388-4389، نقول: تندو الإبل من المشرب إلى مرعى قريب، ثمّ تعود إلى الماء من يومها، أو الغد.

64- مجموعة الوثائق السياسية، ص251.

65- المصدر نفسه، ص271.

66- إعلام السائلين، ص88.

67- مجموعة الوثائق السياسية، ص158.

- «هذا بيان من الله ورسوله»⁶⁸.

والذي نلاحظه في هذه الجمل الاسمية الإخبارية، هو تواترها في المنجز التراسلي، إذ جاء المبتدأ في أغلب الرسائل النبوية اسم إشارة، والغرض من ذلك استحضاره وتعيينه بالإشارة إليه وذلك لتمام العناية به، ونحن نعرف أنّ «هذا» متشكّلة من «ها» التي تفيد التنبيه، التي يتواتر اتصالها باسم الإشارة المجرد «ذا».

إنّ ما اشتغل عليه محمد من مقاربات أسلوبية ولغوية الغاية منه أن يحصل لدى المتلقي قوّة الإخبار بالمعرفة، وهذا الأسلوب الإخباري يقصر أو يطول، ويقلّ أو يكثر، ينعكس بشكل أو بآخر على حجم الترسّل.

2-2- أسلوب التوكيد:

لم يكتفِ محمد بإدراج أسلوب الإخبار، بل وظّف خدمة لذلك أسلوب التوكيد، وهو أسلوب يستعمل لتقوية المعنى وتدعيمه، وقد وظّف مختلف أدوات التأكيد على نحو: إنّ، قد+ماضٍ، السين+سوف، لام الابتداء، نونا التوكيد، أداة التنبيه ألا، ضمير الفصل، أداة القصر إنّما، الباء بعد نفي، إلى آخره من الأدوات، وقد ظهر ذلك في عديد من الجمل التوكيدية المتواترة في رسائله، ومثال ذلك: «أما بعد فقد نزل⁶⁹ عليّ آيتكم⁷⁰ راجعين إلى قريبتكم»⁷¹. لا يخلو كلام محمد من توكيد (قد) في رسالته إلى بني جنية، مفاده أنّ القوم أو الجماعة التي نزلت عليه ستعود آمنة سالمة إلى قريبتهم.

«فإنّه قد وقع بنا⁷² رسولكم»⁷³.

أكّد محمد على عدد من الأفكار، من بينها التأكيد لبني همدان أنّ رسولهم نزل عنده، وأنّه استقبله وفهم المراد من رسالته.

«إنّ الله هداك بهداه إن أصلحت وأطعت الله ورسوله»⁷⁴.

68- صبح الأعشى، وهو ما كتبه محمد لعمر بن حزم حين بعثه إلى اليمن، ج 10، ص 8-9.

69- نقول: نزل بالمكان أي حلّ به.

70- لسان العرب، مج 1، ج 3، ص 185، مادة (ء، ي، ي)، خرج القوم بأيّتهم أي بجماعتهم.

71- مجموعة الوثائق السياسية، رسالته إلى بني جنية وإلى أهل مقنا، ص 120.

72- أي نزل بنا.

73- إعلام السائلين، كتاب محمد إلى وفد همدان، ص 124.

74- مجموعة الوثائق السياسية، من رسالته إلى فروة بن عمرو الجذامي، ص 126.

«فقد استحقّ⁷⁵ سلمان ذلك من رسول الله»⁷⁶.

والذي نفهمه أنّ محمّداً وظّف أسلوب التوكيد نظراً إلى اهتمامه وعنايته بما يطرحه من أطروحات وعهود والتزامات إزاء نفسه أو إزاء مخاطبيه، فكّلما عظم الاهتمام، كثر التأكيد، وكّلما خفّ، خفّ التأكيد، وكّلما أصرّ المتقبّل على الرفض والتمردّ، ازداد محمّد إصراراً على الإخبار والتأكيد، وكّلما زاد المتلقّي إنكاراً، زاد المرسل تأكيداً، وهكذا يُزاد في التوكيد كلّما زاد المرسل إليه رفضاً وإنكاراً.

2-3- أسلوب الشرط:

وظّف محمّد أسلوب الشرط باعتباره عُدّة لغويّة وأسلوبية تخدم أغراض المتن، لذلك استعمل بعض الحروف والأسماء للتعبير عن الشرط، ومثال ذلك حرفا الشرط، (إن، لو)، وبعض أسماء الشرط من أهمّها، (من، ما، مهما، أيّ، إذا) ونحو ذلك من الأسماء والحروف، ويمكن أن نمثّل على ذلك بهذه النماذج الآتية:

- «إذا نظرت كتابي هذا فامض حتى تنزل نخلة»⁷⁷.

- «وإن أبيتما أن تقرّا بالإسلام فإنّ ملككما زائل عنكما»⁷⁸.

- «من أجبى فقد أربى»⁷⁹.

- «فمن آذاهم آذاه الله، ومن آذاهم لعنه الله»⁸⁰.

إنّ ما يمكن أن نستخلصه من هذه الجمل الشرطيّة هو تميّزها بالإيجاز والسهولة، لتأخذ طابع الحكمة والمثل والقاعدة، وتتجاوز الترغيب والالتماس إلى الإيجاب والإلزام والأمر والترهيب، ويمكن أن نفسّر تواتر الشرط في رسائل محمّد باعتباره إحالة على خصوصيّة العموم الموصولة برسالته، ومن ثمة كان الشرط أقرب إلى توضيح خصائص الإسلام ومرتكزات الدعوة.

75- أي أوجبه لنفسه.

76- مجموعة الوثائق السياسيّة، من رسالته إلى سلمان الفارسي، ص328.

77- المصدر نفسه، من رسالته إلى عبد الله بن جحش، ص68.

78- إعلام السائلين، من رسالته إلى جيفر وعبد ابني الجلندي، ص96.

79- مجموعة الوثائق السياسيّة، من رسالته إلى وائل بن حجر، ص246 إلى 251.

80- إعلام السائلين، جملتان شرطيتان من رسالته إلى تميم بن أوس الداري، ص152-153.

لقد قرأنا هذه المتون مثلما تجلّى لنا، وبما توفرّ لدينا من جهاز لغوي، وحسب ما تشي به من مضامين، إيماناً منا أنّ القراءة أسّ في إحياء النصّ، وأنّ القراءة قراءات، وإلاّ بقي النصّ دون ذلك في حالة تكلس، ونعتقد أنّ الفهم الحقّ للنصّ أن نفهمه بآلياتنا ومنهجنا، وعلى ضوء مشاغلنا ولحظتنا الراهنة، وانطلاقاً من التحدّيات التي نواجهها، وهذا يخالف ما قد فهمه منجز هذه الرسائل أو ممّا أراد أن يُبلّغه، فليس بالضرورة أن نفهم من قراءتنا المتعدّدة ما أراد أن يُفهمه كاتب النصّ ومنجزه، الذي استطاع أن يُشكّل خطابه بالطريقة التي ارتأها، وبالشكل الذي يُحقّق أغراضه «فهو يختار من المفردات المشتركة الكلمات التي تعبّر عن رسالته على خير ما يرام. إلاّ أنّ قارئ النصّ لا يبقى معتمداً على نوع واحد من أنواع القراءة»⁸¹.

بيد أننا وإنّ أشرنا إلى هذه الملاحظات، فإنّ ما يهمّنا فيها هو: هل نجح محمدّ بالبعض من هذه الرسائل في إرساء أسس التفتح على الآخر؟ هل إنّ محمدّاً كان واعياً بهذه الأساليب الموظفة في هذه المراسلات؟ هل خدمت هذه الاستعمالات اللغوية الترسل المحمّدي وأكسبته أبعاداً ذهنيّة وحضاريّة؟

3- من خواتيم الترسل:

نقرأ في أغلب فقرات الخواتيم الموصولة بالرسائل النبويّة، أنّ محمدّاً يميل إلى التحميد، والتسليم، والسلام، والإشادة بمزايا الإسلام على الناس أجمعين، والتذكير بعواقب الكفر والزيغ عن الرشاد، والانحراف عن طريق الجادة والصراط المستقيم، وهي ملفوظات لم تخلُ من أسلوب الترغيب والترهيب، وإن اختلفت نسبياً من رسالة إلى أخرى، إلاّ أنّها لم تخرج عن مدار ما عُرف من تقاليد الخواتيم وخصوصيّاتها، لذلك لم نجد فرقاً يذكر بين مكاتيبه في السياسة إلى الملوك والأمراء والأباطرة والزعماء، وما كتب في الشأن العسكري إلى أمرائه وسراياه وبعوثه، وما كتبه في المعاهدات وعقود الصلح، وما دأب عليه في مراسلاته الخاصّة المتعلقة بشؤونه ومعاملاته، وما دُوّن في المجالات الماليّة على غرار أموال الصدقات والزكاة.

يبدو أنّ أولى خاصيّات هذه الخواتيم، هي الحرص فيها على الانتهاء بخطاب ديني يكون سلاماً أو دعاء أو حمدلة أو تحيّة، وكلّ هذا يتأتّى ضمن محمولات لفظيّة مخصوصة هي عبارة عن موضوع مخصوص، كانت له دوافعه وأسبابه ومجالاته، وفضاء تداوله وتداعياته، وما الخاتمة إلاّ مجموعة من الملفوظات التي لا يمكن أن تخرج عن هذا الحيز الكلامي، فهي رسالة موجّهة، وموضوع «يُستخدم، يستعمل، يتخفّى، يسمح

81- مانغويل (ألبرتو) تاريخ القراءة، ترجمة سامي شمعون، دار الساقي، بيروت-لبنان، ط1، 2001م، ص211.

أو يمنع تحقيق رغبة ما، يهادن بعض المصالح أو يواجهها، يخرط في نظام الصراعات والنزاعات، يصبح عرضة للتملك أو التنافس»⁸².

ونظراً إلى أهميّة الخاتمة، والرسائل بخواتيمها، أولى محمدّ عناية فائقة إلى هذا الجزء من رسائله، إلّا أنّ هذه الملفوظات التي أدرجها لم تكن على وتيرة واحدة، ومن معجم متجانس، بل هي متبدّلة متغيّرة حسب الموضوع المبحوث فيه، وحسب الجهة المرسل إليها، وحسب الحالة النفسيّة التي عليها محمدّ، فقد يختم بعبارة «السلام عليك» أو يقتصر على عبارة «والسلام» على نحو:

«والسلام عليك»⁸³، «والسلام عليك وعلى قومك المؤمنين»⁸⁴، «والسلام عليكم»⁸⁵، «والسلام»⁸⁶.

والمستفاد من هذه النماذج أنّ محمدّاً عندما يخاطب من يخالفه في الدّين، خاصّة من المشركين واليهود والنصارى، يقتصر على ذكر عبارة «السلام» أو «السلام عليكم»، وهي شكل تعبيرى للتدليل على أداء التحيّة، جاء في اللسان: «والسلام: التحيّة، قال ابن قتيبة: يجوز أن يكون السلام والسلامة لغتين [...] أن يكون السلام جمع سلامة، وقال أبو الهيثم: السلام والتحيّة معناه واحد، معناه السلامة من جميع الآفات»⁸⁷.

والذي نفهمه أنّ الالتزام بهذا التعبير جار حسب التقاليد الكتابيّة، وحسب أخلاق العرب، إذ من أوكد واجبات الإنسان التزامه بأداء التحيّة إزاء الآخرين، ثمّ إنّ الأفضليّة في الإسلام موصولة بالمبادرة في أداء التحيّة، خاصّة إذا أراد محمدّ من وراء ذلك أن يكسب ودّ الآخرين وتعاطفهم بُغية نصرته، أو قد يختار محمدّ أسلوباً آخر في الخطاب الختامي من رسائله، خاصّة إذا كان يخاطب من خالفه ديناً ولساناً وموقفاً بقوله: «والسلام على من اتّبع الهدى»⁸⁸.

82- Foucault (Michel), L'archéologie du savoir, Bibliothèque des sciences humaines, Gallimard, Paris, 1969, p. 138.

83- الطبقات الكبرى، رسالته إلى المنذر بن ساوى، ج1، ص238.

84- المصدر نفسه، رسالته إلى أسبيخت بن عبد الله صاحب هجر، ج1، ص238.

85- المصدر نفسه، رسالته لجماعة كانوا في جبل تهامة، ج1، ص241.

86- المصدر نفسه، من رسالة أخرى إلى المنذر بن ساوى، ج1، ص238-239، ورسالته إلى العلاء بن الحضرمي، ج1، ص239، وكذلك ابن سلام (أبو عبيد القاسم) كتاب الأموال، تقديم محمدّ عمارة وتحقيقه، دار الشروق، بيروت-لبنان، ط1، 1989م، رسالته إلى زُرعة بن ذي يزن، ص290-291.

87- لسان العرب، مادة (س، ل، م)، مج3، ج24، ص2077 وما بعدها.

88- الطبقات الكبرى، رسالته إلى الهلال صاحب البحرين ورسالته إلى ضغاطر الأسقف، ج1، ص238-239.

ويمكن أن نفهم من خلال هذه الملفوظات التي وجهها محمد إلى من خالفه الرأي أنها عبارة عن إخبار يُحيل على الإيجاز والاختصار، مثلما يفيد ضرباً من البلاغة في القول، لذلك كان السلام مشروطاً بالهداية والطاعة والافتداء بمحمد، ولذلك لم يقل محمد مثلاً: عليك السلام، أو على من اتبع الهدى السلام، لأنّ السلام عليك تحية الأحياء، في حين و عليك السلام تحية الأموات، وهو ما عبّر عنه في رسائله، ومن خلال قوله: «قل السلام عليك، فإنّ عليك السلام تحية الموتى»⁸⁹.

ثم إنّ التعريف (ال) الوارد في عبارة السلام، لم يكن مصادفة وعبثاً، بل لعلّ القصدية واردة في ذلك، ومحمد تعمّد هذا الأسلوب، لأنّ التعريف للجنس، أي جنس السلام عليكم، أو على من اتبع الهدى، أمّا غيركم، أو من لم يتبع الهدى فليس منّا، وليس بيننا وبينهم سلم وسلامة وسلام، ويصبح البديل بعد الحوار والتحية والكلمة هو القتال والحرب، والسيوف هو الفيصل، وإن لم يكن ذلك صريحاً فإنّ الأمر يبدو تلميحاً في جلّ الرسائل النبوية. وربما أضاف عبارة «والعاقبة للمتقين» على نحو ما ورد في رسالته إلى مسيلمة «والعاقبة للمتقين، والسلام على من اتبع الهدى»⁹⁰، وهي مقتبسة من القرآن في قوله: {إِنَّ الْأَرْضَ لِلَّهِ يُورِثُهَا مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ} [الأعراف: 128]، فالعاقبة هي إحالة على النصر والظفر، أو قد تكون السعادة والخاتمة المحمودة، والألف واللام في عبارة العاقبة للعهد، وهذا العهد يرتبط بهذه الدلالات التي أحالت عليها العاقبة⁹¹، وكأنّ محمداً يتعهّد لمن اتقى بالنصر والفوز، ويلوّح من خلال هذا الالتزام الديني والأخلاقي بحثّ مسلمة على الانصياع والإيمان والانخراط في دعوة محمد حتى تكون خاتمة محمودة.

قد يُدرج محمد أحياناً في خاتمة رسائله ومعاهداته، ملفوظات أخرى على غرار ما كتبه لعمر بن حزم حين وجهه إلى اليمن في قوله: «صلوات الله على محمد والسلام عليه ورحمة الله وبركاته»⁹²، أو على نحو ما ساقه من شهادات وأخبار علانية، مثلما هو حال رسالته إلى أهل نجران، فقد كانت خاتمتها إعلاناً للناس، لأنها تُعدّ شأنًا عامًا، لذلك جاء في آخرها: «شهد أبو سفيان بن حرب، وغيلان بن عمرو، ومالك بن عوف من بني نظر، والأقرع بن حابس الحنظلي، والمغيرة بن شعبة»⁹³، وأحياناً أخرى تكون هذه الشهادة منبثقة مباشرة عن محمد وعن الله على منوال ما ذكره في خاتمة رسالته إلى الأكبر بن عبد القيس⁹⁴، للتدليل على المراقبة والمتابعة، وأنّ عين الله ورسوله لا يمكن أن تغفل إطلاقاً عمّا يمكن أن يُقدم عليه الإنسان، وهذا ممّا

89- لسان العرب، مادة (س، ل، م) مج 3، ج 24، ص 2077.

90- الطبقات الكبرى، ج 1، ص 236.

91- انظر: الزمخشري (جار الله أبو القاسم محمود بن عمر) الكشف عن حقائق غوامض التنزيل وعيون الأقاويل في وجوه التأويل، دار الكتاب العربي، بيروت-لبنان، ط 1، 1986م، ج 2، ص 143.

92- صبح الأعشى، ج 10، ص 11.

93- كتاب الأموال، ص 282.

94- مجموعة الوثائق السياسية، ص 159-160، وفي رواية أخرى لكيز بن عبد القيس.

يدلّ عليه قول محمد في هذه الرسالة: «والله ورسوله يشهد عليهم»⁹⁵. والملاحظ في هذا التركيب أنّ الخبر ورد جملة فعلية، والأصل فيه أن يكون مفرداً، في حين جاء المبتدأ مركباً عاطفياً، وقد جاء الخبر على تلك الشاكلة للدلالة على مدار الحقيقة وزمانها، وهو محمول إخباري يؤكد الشهادة ويثبتها لله ولرسوله، وعلى زمن هذه الرسالة، لأنّه وإن ختم بهذه العبارة، فهي إحالة في الحقيقة على البداية، لأنّ الأمر المشهود عليه في هذه الرسالة يتطلّب الاستمرار فيها، فالشهادة ليست على أمر قد انقضى وانتهى وولّى، بل على معاهدة بدأت وتستمرّ، طبقاً لما ورد من مضامين سياسية وماليّة ودينيّة في هذه الرسالة الموجهة إلى الأكبر بن عبد القيس.

ولئن ذكر محمد مختلف هذه الملفوظات التي أوردناها سابقاً في خواتيم رسائله، فإنّه أحياناً قد أسقط السلام من آخرها، والأمثلة في ذلك كثيرة، منها على سبيل التمثيل: رسالته إلى أهل هجر⁹⁶، ورسالته إلى بني جنبه وهم يهود بمقنا وإلى أهل مقنا عامّة⁹⁷، ورسالته إلى بني غاديا⁹⁸، ورسالته إلى بني عريض وهم قوم من يهود⁹⁹، ومكاتيبه إلى السّعير بن عدّاء¹⁰⁰، وإلى الحارث ومسروح ونعيم بن عبد كلال من حمير¹⁰¹، وغيرها كثير من الرسائل التي خلت من السلام والتحيّة، خاصّة إذا كانت موجهة إلى المشركين واليهود والنصارى والمعارضين.

ولئن تلوّنت الخواتيم من حيث التراكيب والأسلوب والمحمولات اللغويّة المتعلقة بالرسائل المحمدية، فإنّ هذا التلوّن وإن غاب أو غُيّب أحياناً من باب إقصاء الآخر أو تهميشه، فإنّه يدلّ على أنّ اللغة تبقى مرآة عاكسة لأيّ مجتمع من المجتمعات الإنسانيّة، وهي تعبير خارجيّ يترجم عن عقليّة معينة وبيئة اجتماعيّة مخصوصة، ونفسيّة ما تحياها أمّة من الأمم أو مجتمع من المجتمعات، أو فرد من الناس يتحمّل مسؤوليّة تاريخيّة على نحو ما أقبل عليه محمد في رسائله.

وبعد ذلك، من المفروض أن تُفصي هذه الخواتيم إلى تواريخ كتابة هذه الرسائل حسب ما هو معهود في تقاليد الكتابات الترسلية، والعهود والالتزامات والمواثيق، وهو الأمر الذي «استقرّ عليه حال كتاب الزمان كتابة التاريخ في آخر الكتاب لكلّ حال، سواء كان المكتوب ولاية أو مكاتبة أو غير ذلك، ولعلّ الولايات

95- لسان العرب، مادة (ش، هـ، د)، مج 4، ج 24، ص 2348 وما بعدها، يشهد، فهو شهيد، بمعنى أن يبيّن ما يعلم، وأن يخبر بما قد شاهده.

96- الطبقات الكبرى، ج 4، ص 238.

97- المصدر نفسه، ج 1، ص 239-240.

98- المصدر نفسه، ج 1، ص 241.

99- المصدر نفسه، ج 1، ص 241.

100- المصدر نفسه، ج 1، ص 242.

101- المصدر نفسه، ج 1، ص 244.

وما في معناها لم يقع الاختلاف في كتابتها في آخر المكتوب في زمن من الأزمان»¹⁰²، أي أنّ التأريخ في الكتابات والمراسلات يعود إلى ما قبل الإسلام، ولعلّ ما نجده في بعض المواثيق والقصائد والكتابات والنقوش، يُحيلنا على أنّ النصوص ما قبل الإسلام كانت تؤرّخ بحكم الملوك، وبأيام الرؤساء وسادات القبائل وأرباب الأمم، وقد استعملوا جملة طرق في تأريخهم وتقويمهم للحوادث وتثبيت زمانها¹⁰³. والذي نفهمه تاريخياً أنّ الأمم السالفة كانت «تؤرّخ بالحوادث العظام وبملك الملوك، فكان التأريخ بهبوط آدم عليه السلام، ثم بمبعث نوح، ثم بالطوفان، ثم بنار إبراهيم عليه السلام»¹⁰⁴. ولعلّ هذا ممّا يدلّ على أنّ محمّداً قد يكون استفاد من هذا التراث الديني والإنساني، وحذا حذوه في التأريخ في مختلف مكاتيبه ورسائله.

والذي وقفنا عليه في مختلف المصادر التاريخية والأخبار والسنة، أنّ الفرس مثلاً أرّخوا بملوكهم واحداً بعد واحد، وأرّخ الروم بالملك إسكندر المقدوني، وأرّخت قريش بعام الفيل وبيوم الفجار وبناء الكعبة وبحلف الفضول، واقتدى محمّد بذلك فأدرج التأريخ الهجري في رسائله¹⁰⁵، ولعلّ هذا الاختيار هو موقف منه من المقاربات التاريخية التي سبقتها عساه يؤسّس تفضلاً وتميّزاً عن الأمم الأخرى، وقد ثبت كذلك أنّ محمّداً أرّخ بالهجرة حين كتب رسالته إلى نصارى نجران وأمر عليّاً بن أبي طالب أن يكتب فيها أنّه كتب لخمس من الهجرة¹⁰⁶، مثلما أرّخ رسالة إلى بني زاكان من أهل قزوين في إيران في سبع خلون من محرّم¹⁰⁷، وعهده للنصارى الذي كُتب بتاريخ الثالث من محرّم ثاني سني الهجرة¹⁰⁸، وكذا الأمر في رسالته إلى العلاء بن الحضرمي ومن معه من المسلمين، وقد كتب هذا الكتاب لثلاث من ذي القعدة لأربع سنين مضت من مهاجر نبيّ الله إلّا شهرين¹⁰⁹.

لكنّ الذي وجب أن نشير إليه في هذا السياق التاريخي للرسائل النبويّة، أنّ هناك اضطراباً في الروايات التي تناولت تواريخ الرسائل المحمّدية، فقد روى ابن سعد أنّ محمّداً لمّا رجع من الحديبية في ذي الحجة

102- صبح الأعشى، ج6، ص262.

103- انظر: المفصل في تاريخ العرب قبل الإسلام، ج1، ص46.

104- صبح الأعشى، ج6، ص235. تتضارب الأقوال في ترجمة إبراهيم، يقول العهد القديم: إنّ تارح سمّى ابنه أبرام، «وَعَلَمًا بَلَّغَ تَارَحُ السَّبْعِينَ مِنْ عُمُرِهِ أَنْجَبَ أَبْرَامَ». التكوين 26: 11. بينما يقول القرآن: إنّ أزر سمّى ابنه إبراهيم: {وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأَبِيهِ أَرَزَّرَ أَتَّخِذُ أَصْنَامًا آلِهَةً} [الأنعام: 74].

105- انظر: ابن حجر (أحمد بن علي العسقلاني) فتح الباري بشرح صحيح البخاري، تحقيق عبد العزيز بن عبد الله بن باز وتصحيحه، دار المعرفة، بيروت-لبنان، ط1، 1970م، ج7، ص268، فقد روى الحاكم في «الإكلیل» عن طريق ابن جريج عن أبي سلمة عن أبي شهاب الزهري أنّ محمّداً لمّا قدم المدينة أمر بالتأريخ فكتب في ربيع الأوّل.

106- انظر: أبو يوسف (يعقوب بن إبراهيم) كتاب الخراج، دار المعرفة للطباعة والنشر، بيروت-لبنان، ط1، 1979م، ص74.

107- مجموعة الوثائق السياسيّة، ص569.

108- المصدر نفسه، ص563.

109- مجموعة الوثائق السياسيّة، ص576، ولعله انحصر التأريخ في الهجرة، لأنّ تاريخ المولد أو المبعث لا يخلو كلّ واحد منهما من النزاع في تعيين السنة، وأمّا تاريخ الوفاة، فقد وقع الإعراض عنه من المسلمين لما يحيل عليه من ذكرى سيئة وحزينة.

سنة ستّ أرسل إلى الملوك يدعوهم إلى الإسلام وكتب إليهم كتاباً، فخرج ستة نفر¹¹⁰ في يوم واحد، وذلك في المحرم سنة سبع¹¹¹، أي أنّ الرسائل كانت عقب صلح الحديبية الذي كان في سنة ستّ من الهجرة النبوية، وكان انطلاقهم في مطلع سنة سبع للهجرة.

ولئن وجدنا خيطاً ناظماً بين هذين التاريخين عند ابن إسحاق، فإنّ الطبري يرى أنّ الترسل حدث في سنة ستّ للهجرة¹¹²، وفي رواية أخرى يذكر أنّ محمداً كان «قد فرّق رجالاً من أصحابه إلى ملوك العرب والعجم دعاء إلى الله عزّ وجلّ فيما بين الحديبية ووفاته»¹¹³، في حين يرى البلاذري (ت 279هـ/892م) أنّ إرسالها كان في سنة سبع للهجرة «وهو أثبت من قول من قال في سنة ستّ»¹¹⁴، وكذا الأمر عند أبي الفداء¹¹⁵ (ت 732هـ/1331م)، والجدير بالذكر أنّ الذهبي (ت 748هـ/1348م) يخالف كلّ هذه التواريخ، ويذكر أنّ هذه الرسائل أرسلت في العام الثامن للهجرة¹¹⁶.

والذي نستخلصه من كلّ هذه الروايات أنّ هذه الرسائل لئن كتبت حقّاً، أو مثلما أوهمنا مُنجزها بأنّها دُوّنت حقّاً، في فترة مبكّرة، فإنّ هذه الفكرة تبقى من المواضيع الموصولة بالبحث التاريخي أكثر منه الحضاري، ناهيك أنّ الاختلاف حاصل حول تأريخ هذه المكاتيب التي أرجعها البعض إلى العام الخامس أو السادس من الهجرة، والبعض الآخر أرجعها إلى العامين الثامن والتاسع من الهجرة، ويذهب شقّ ثالث إلى أنّها كتبت من صلح الحديبية إلى وفاة محمّد، ويكاد يجمع المؤرّخون على أنّ محمداً أرسل كتبه إلى الملوك والأمراء بعد صلح الحديبية، ولكن هناك من يجانب هذا القول على غرار ما ذهب إليه مونتغمري وات (Montgomery Watt) (1909-2006م) إذ يرى أنّ هذه الكتب والرسائل أرسلت قبل صلح الحديبية، ولكنّه لا يدعم رأيه بدليل تاريخي مقنع¹¹⁷.

110- انظر: تاريخ الرسل والملوك، ج2، ص644، وهم حاطب بن أبي بلتعة إلى المقوقس، وشجاع بن وهب إلى الحارث بن أبي شمر الغساني، ودحية بن خليفة الكلبي إلى قيصر، وسليط بن عمرو العامري إلى هودة بن علي، وعبد الله بن حذافة السهمي إلى كسرى، وعمرو بن أمية الضمري إلى النجاشي.

111- انظر: الطبقات الكبرى، ج1، ص222.

112- انظر: تاريخ الرسل والملوك، ج2، ص644.

113- المصدر نفسه، ج2، ص645.

114- البلاذري (أحمد بن يحيى بن جابر) أنساب الأشراف، تحقيق سهيل زكار ورياض زركلي وتقديمهما، ط1، دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت-لبنان، 1996م، ج1، ص531.

115- انظر: المختصر في أخبار البشر، ج1، ص141.

116- انظر: الذهبي (شمس الدين أبو عبد الله) تاريخ الإسلام ووفيات المشاهير والأعلام، تحقيق بشار عواد معروف، دار الغرب الإسلامي، بيروت-لبنان، ط1، 2003م، ج1، ص335.

117- لمزيد التوسع، انظر: Montgomery (William Watt), Muhammed, prophète et homme d'état, traduit de l'anglais par Odile Mayot, éd. Payot, Paris, 1980, p. 160.

والأقرب إلى المنطق، في رأينا، أنّ محمّداً قد بدأ بإرسال هذه الرسائل بعد صلح الحديبية بوقت غير طويل، وهو ما تؤكد المصادر المبكرة، أمّا فيما يخصّ تأريخ هذه الرسائل، فالرأي، عندنا، أنّ محمّداً لو كان يؤرّخ بالتاريخ الهجري أو غيره، لوقفنا على ذلك من خلال رسائله وكتبه إلى الملوك والأباطرة والأمراء ومختلف الجهات، وبتتبعنا لرسائله لم نعثر على شيء من ذلك يذكر إلّا النزر القليل، ولعلّ خلوّ الرسائل النبوية من التأريخ يُعدّ أمراً طبيعياً، لأنّ المسلمين لم يبدؤوا بكتابة تاريخهم إلّا في عهد عمر بن الخطاب، وذلك سنة سبع عشرة أو ثماني عشرة من الهجرة¹¹⁸، أو لعلّ مردّ ذلك إلى استخفافهم وتهاونهم بأهمية الوقت وقيمة الزمن، أو لانشغالهم بالفتح تارة وبالغزو طوراً، فلم يُعيروا اهتماماً لذلك، أو أنّ هذه المراسلات دُوّنت من جهات مختلفة وفي أوقات متباينة ونسبت إلى محمّد مجرد انتساب لا غير، ومهما يكن الأمر، فإنّنا وقفنا على مقدّمات ومتون وخواتيم هذه الرسائل المحمدية، وكيف انخرطت في بناء المكاتيب النبوية، وسنعمل لاحقاً على دراسة مبحث مهمّ موصول بالرسالة هو الختم.

II- الختم:

بناء على ما تقدّم استخلصنا أنّ عدد الرسائل المحمدية ليس عدداً مستقراً وثابتاً، بل هو عدد متغير تغيّراً يصل إلى درجة التناقض أحياناً، سواء كان ذلك بين القدماء أو بين المحدثين والمعاصرين، ووقفنا على أنّ هيكل الرسالة يتشكّل من مقدّمة ومتن وخاتمة تُشفع في أغلب رسائل محمّد بما يُسمّى الختم، وهو عبارة عن توقيع على وثيقة أو مستند أو كتاب أو رسالة، بمعنى هو إمضاء المرسل على المخطوط الذي خطّه. إنّ ختم الوثائق هو عملية وضع خاتم أو طابع على الوثيقة لبيان مصدرها وملكيّتها ومصداقيّتها ومرسلها، وهو ما دأب على فعله محمّد، والتزم به في بعض مراسلاته ومكاتيبه إلى المرسل إليهم سواء أكان داخل الجزيرة العربية أم خارجها، على غرار ما وقفنا عليه في بعض مكاتيبه التي شُفعت في خواتيمها بعلامة ختم مثل رسالته إلى النجاشي¹¹⁹، ورسالته إلى هرقل¹²⁰، وإلى المقوقس¹²¹، وإلى كسرى عظيم فارس¹²²، وإلى المنذر بن ساوى¹²³، وإلى هوزة بن علي¹²⁴، وإلى جيفر وعبد ابني الجلندی شيخي عُمان¹²⁵، ورسالته إلى

118- انظر: ابن كثير (أبو الفداء عماد الدين إسماعيل) البداية والنهاية، تحقيق عبد الله بن عبد المحسن التركي، دار هجر للطباعة والنشر والتوزيع والإعلان، الرياض، ط1، 1997م، ج4، ص512.

119- انظر: مجموعة الوثائق السياسية، ص101-103.

120- المصدر نفسه، ص109-110.

121- المصدر نفسه، ص135-136.

122- المصدر نفسه، ص142.

123- المصدر نفسه، ص145-146.

124- المصدر نفسه، ص156-157.

125- المصدر نفسه، ص161.

الأحمر بن معاوية وشعبل بن أحمر¹²⁶، وكتابه إلى الأكيدر وأهل دومة الجندل¹²⁷، ورسالته إلى بني زاكان من أهل قزوين في إيران¹²⁸، وعهده للنصارى¹²⁹.

والذي وقفنا عليه كذلك أنّ أغلب المصادر من كتب السنن، والأخبار النبوية، والروايات، وكتب التفسير، وكتب المغازي والسير، وكتب التاريخ والأنساب، أثبتت تواتر خبر استعمال محمد الخاتم، على نحو ما رواه عبد الله بن عمر قال: «اتخذ رسول الله خاتماً من ورق¹³⁰، وكان في يده. ثم كان بعد في يد أبي بكر، ثم كان بعد في يد عمر، ثم كان بعد في يد عثمان، حتى وقع بعد في بئر أريس، نقشه: محمد، رسول، الله»¹³¹.

والجدير بالذكر أنّ النصوص، وإن تواترت في استعمال الختم في آخر الرسائل، فإنّها تناقضت أحياناً في تحديد وضع الخاتم في اليد اليمنى أو اليسرى، فعن أنس أنّ محمداً كان «يتختم في يمينه، ويجعل فصّه في باطن كفّه»¹³²، وفي رواية أخرى عنه قال: «كان خاتم النبي صلى الله عليه وسلم في هذه، وأشار إلى الخنصر من يده اليسرى»¹³³، ويثبت أنس بن مالك في رواية ثالثة، ماهية النصّ الذي خطّ في الخاتم وهو يختلف عن روايات أخرى، يقول: «كان فصّ خاتم النبي حبشياً، وكان مكتوباً عليه: لا إله إلا الله، محمد رسول الله، لا إله إلا الله سطر، وتحت سطر، ورسول الله سطر»¹³⁴.

وتذهب بعض المرويّات إلى أنّه لما رجع محمد من الحديبية في ذي الحجة سنة ستّ الهجرية، أرسل الرسل إلى الأباطرة والملوك والأمراء والزعماء والقادة يدعوهم إلى الإسلام، وكتب إليهم كتباً، فقيل: يا رسول الله، إنّ الملوك لا يقرؤون كتاباً إلاّ مختوماً. فاتخذ محمد يومئذ خاتماً من فضّة، فصّه منه، نقشه

126- المصدر نفسه، ص254.

127- المصدر نفسه، ص293-294.

128- المصدر نفسه، ص568.

129- المصدر نفسه، ص563.

130- الورق: الفضة.

131- فتح الباري، نصّ متفق عليه، كتاب اللباس، باب نقش الخاتم، حديث 5873، ج10، ص324، وقد تواتر هذا النصّ في العديد من المصادر منها: طبقات ابن سعد، ج1، ص406، فتح الباري، كتاب الجهاد والسير، باب دعوة اليهود والنصارى، حديث 2938، ج6، ص108، إعلام السائلين، ص28-29، زاد المعاد في هدي خير العباد، ج1، ص119-120، كتاب الأوائل، ص101، الترمذي (محمد بن عيسى بن سورة) صحيح سنن الترمذي، تحقيق محمد ناصر الدين الألباني، مكتبة المعارف للنشر والتوزيع، الرياض، ط1، 2000م، كتاب اللباس، حديث 744، ج2، ص275، الوكيل (مختار) سفراء النبي عليه السلام وكتابه ورسائله، دار المعارف، القاهرة-مصر، ط1، 1978م، ص9-10، الأعظمي (محمد مصطفى) كتاب النبي ص، ط2، المكتب الإسلامي، بيروت-لبنان، 1978م، ص20-21.

132- فتح الباري، باب من جعل فصّ الخاتم في بطن كفّه، حديث 5876، ج10، ص325، وكذلك الترمذي، حديث 1744، ج2، ص275.

133- صحيح مسلم، كتاب اللباس والزينة، ج14، ص71-72، والطبقات الكبرى، ج1، ص410.

134- فتح الباري، كتاب اللباس باب هل يجعل نقش الخاتم ثلاثة أسطر؟ حديث 5878، ج10، ص328.

ثلاثة أسطر: محمد، رسول، الله، وختم به الكتب إلى الملوك¹³⁵، وكانت أسطر الخاتم الثلاثة: محمد في سطر، ورسول في سطر، والله في سطر¹³⁶. ما الذي يمكن أن نستشفه من هذه المرويات التي سنتعرض إليها تباعاً؟

لئن تواتر ذكر الخاتم، فإنه وقع الاختلاف في موضعه، وفي ماهية متنه، فتكون هذه المرويات إما اخترقها الوضع والزيادة، أو التحريف، أو النقص والكذب والتلفيق، فتكون موضوعه، وهذا ليس بالغريب في السنة النبوية وما روي عن محمد بصورة عامة، أو أن محمداً كان يملك أكثر من خاتم، وكل خاتم يحمل نصاً معيناً، وكان يلبسه أحياناً في يده اليمنى وأحياناً أخرى في يده اليسرى، ويوظف هذا الختم وفق مقام المرسل إليه، وحسب خصوصيات الجهة المراسلة، وطبيعة الموضوع المبحوث فيه، بل أحياناً يتغافل أو يسقط الختم نهائياً، باعتبار أننا وقفنا على أن أغلب رسائله لم يمهرها بختمه.

وقد تواترت النصوص في إثبات الخاتم من أجل الختم، إلا أن هذا التواتر يعكس الكثير من القراءات والفهوم، من بينها ما رواه ابن عساكر أن محمداً دعا علياً بن أبي طالب فقال: «انقش خاتمي هذا، وهو فضة كله، (محمد بن عبد الله) فأتى على النقاش فقال: انقش هذا النقش، فقال: أفعل، فشارطه عليه، فوجد¹³⁷ الله قد قلب يده فنقش (محمد رسول الله)، فقال علي: ما بهذا أمرتك، قال: فإن الله قد قلب يدي، والله لقد كتبت، وما أعقل. فقال: صدقت، فأتى النبي صلى الله عليه وسلم فأخبره فتبسّم فقال: أنا رسول الله»¹³⁸.

والذي نفهمه من هذا الشاهد، أن النقاش لم يلتزم بما أمر به، وبما اشترطه عليه علي بن أبي طالب، فلم يكن أميناً، وهذا يخالف السنن الإسلامية وقواعد الالتزام بشروط العهد، ثم كأن هناك من عارض هذه الصيغة في الخاتم، وأن النقاش برّر اختيار الصيغة المتواترة بأمر من الله، بل قد خطّها وكأنّه في اللاوعي دون أن يعلم، «والله لقد كتبتّه وما أعقل»، ثم إن علياً بن أبي طالب صدّقه دون أن يسمع رأي النبي في ذلك، وأن محمداً استحسن الأمر وأقرّه، بل أسعده هذا الاختيار وهذه الصيغة الجديدة، وقد تجلّى ذلك من خلال موقفه «فتبسّم فقال: أنا رسول الله».

لقد اكتسب هذا الختم بُعداً مقدساً، فخرج من صيغة محمد بن عبد الله إلى صيغة محمد رسول الله، وفي تقديرنا أن الرواية تنتزل في إطار المنافحة الدينية وتفخيم سيرة محمد، حتّى وإن كان ذلك على حساب بعدها

135- انظر: الطبقات الكبرى، ج1، ص222.

136- انظر: إعلام السائلين، ص28، زاد المعاد، ص119-120، الطبقات الكبرى، ج1، ص408-409.

137- أي النقاش.

138- السيوطي (جلال الدين عبد الرحمن) الخصائص الكبرى أو كفاية الطالب اللبيب في خصائص الحبيب، تحقيق محمد خليل هراس، دار الكتب الحديثة، مصر، ط1، 1968م، ج2، ص334.

الخرلف والأسطوره، وحه إن كانه الصهغه المقترحه لم هكن مصدرها ملهة بل النقاش، الهل أصهه ىتلقى الوهل عوضاً عن ملهة ههمل ههه الصهغه الهل هالف ما اقترحه ملهة أصله. والسؤال الهل ىطرح هو: كهف همكن أن نفسر تصرّف النقاش هل صهغه مهن ههه الختم؟ هل من حقّ النقاش أن ههسم الأمر هل إقرار ههه الصهغه حته تصهه أمرأ واقعاً؟ إلهل أىّ حدّ همكن أن نطمئنّ إلهل ههه الرواهل الموصولة بأشكالههه الختم؟ ثمّ هل ههه الختم الهل نهجه هل بعض المراسلات هو ختم النقاش أو ختم ملهة؟ وإذا وقع هرهف صهغه الختم، ألا هفضل ههه إلهل جواز الهشكهك هل نصّ الهرسل هل حدّ ذاته؟

ههكس ههه الخاتم بعداً سلسلأ، ههملّ هل أنه ههكس اسم مؤسس ههه الدوله الولهده، فالختم إذا هو علامه حُكم وسلطه، مئلما ههش بلعد دهنل، فما نُقش علهل وما حُطّ هل صهغه ىههل على المكانه الدهنهه لملهة، باعتهاره نبهأ ورسولاً ومبعوثاً من الله إلهل الناس، لذلك كان خاتمه على ذلك النحو هههر به رسائله ومكاتهبه إلهل الملوك والأمراء والقاده، ىعلمهم بقلام ههه الدوله ذات المرجعهه الدهنهه الجدهده، المستمهة من الاعتراف به رسولاً إلهلأ، مطالباً إلهلهم بالاعتراف بقلام ههه الدوله، والاعتراف بمكانته الدهنهه. لذلك اتّسمت بعض رسائله باستخدام الختم النبوهل، وقد تبدى هل أسفلها جلهأ بهضوهل الشكل، ههمل عبارة ملهة، ثمّ فوقها كلمه رسول، ثمّ فوقها الله، لهكون هل أعلى الجملة. وقد عكس ههه الختم الصفه الرسمهه لمن أرسلها باعتهاره ههمل سلطه دهنهه وسلسهه.

إنّ الاهتمام باللحهه الهلرخهه الهل نشأ هل إطارها الختم، لم تكن معزولة هل الرواهه الهلقلدهه الهل هرهوها المصنّفون والإخبارهون، والهل هشهر إلهل أنّ الخاتم هو عبارة عن رسم، «كانت الفرس تهجرل أمرها علهل، لأنّ الملك منهم إذا أمر بأمر، وقعه صاحب الهوقع بهل هدهل، وأهث هل تذكره عنه [...] وهختم بهضره الملك أو بهضره أوثق الناس عنه»¹³⁹.

ولعلّ الهل همكن أن نفهمه من ههه الرواهه أنّ ملهة قد استعمل خاتماً، لأنّ الفرس قبل الإسلام وقبل بعتهه كانه لهم ههه الهقالهه هل الهوثهق والهوقع والختم، ثمّ ما عُرف عن الفرس أنّهم لا ههترفون برسالة ههر ممهوره بخاتم رسمي لمرسلها، ومن ثمّ أمر ملهة بصنع خاتم من الفضه، نُقش علهل هل الجزء الأعلى اسم الله، والأوسط رسول، والأسفل ملهة، وهثت ههمل رواه البخارهل والهرمذل وههرهما، أنّه كان لا ههستهل عن الختم به هل الكتب إلهل ملوك البلدان، وأجوبه العمال، وقوآد السراهل.

139- ابن جعفر (قدهامه) الدواهلن من كتاب الخراج وصناعه الكتابه، دراسه مصطفى الههارل وههقهه، الجامعه الأردنهه، الأردن، ط1، 1986م، ص76.

وانفرد القلقشندي في (صبح الأعشى) مثلاً، بإرجاع هذه النشأة إلى العصر النبوي الذي عرف ديوان الإنشاء أو ديوان الرسائل، قال: «اعلم أنّ هذا الديوان أول ديوان وضع في الإسلام، وذلك أنّ النبي صلى الله عليه وسلم كان يكتب أمراءه وأصحاب سراياه من الصحابة رضوان الله عليهم ويكتبونه، وكتب إلى من قرب من ملوك الأرض يدعوهم إلى الإسلام، وبعث إليهم رسله بكتبه»¹⁴⁰، ومن المعلوم جداً أنّ من خدمات هذا الديوان إلى جانب الكتابة، هو الختم والتوقيع الذي ثبت في بعض الرسائل التي أرسلها محمد إلى جهات مختلفة.

لعلّ هذه البدايات كان لها أثرها فيما ظهر من بعد، من تطوّر ونضج في هذا المجال التراسلي والبريدي، الموصول بالتدوين والإرسال والتوثيق والتوقيع واختيار المبعوثين، فقد أفرزت في العصر الأموي ستة دواوين رئيسة مقرّها دمشق عاصمة الخلافة وهي: ديوان الجند، وبيت المال، وديوان الرسائل، وديوان البريد، وديوان الخاتم، وديوان الخراج¹⁴¹.

يبدو أنّ خاتم محمد كان يحظى بعناية فائقة واهتمام بالغ، ولعلّ ذلك يتجلى من خلال ما كان سائداً وقتئذٍ، إذ كان لخاتمه حافظ يُطلق عليه اسم صاحب الخاتم، ويحفظه عندما يخلعه محمد، وتذهب بعض الروايات إلى أنّ صاحب خاتمه هو معيقيب بن أبي فاطمة الدوسي¹⁴²، في حين تذهب بعض المرويّات الأخرى إلى أنّه كان يعهد بخاتمه إلى حنظلة بن الربيع بن صيفي¹⁴³، ولعلّ محمدًا يعهد بحفظ خاتمه تارة إلى معيقيب، وطوراً إلى حنظلة، أو لعلّ معيقيب هو المسؤول الأوّل عن التعهّد بحفظ خاتم محمد، وفي حال الغياب لأيّ سبب من الأسباب فإنّ النيابة تؤوّل إلى حنظلة.

وقد تواصل الحفاظ على هذا الخاتم حتى بعد وفاة محمد، وذلك من خلال الدعوة إلى عدم تقليده، أو أن ينقش أحد على نقشه، مثلما نُهي أن يتكنّى أحد بكنيته فيقال له مثلاً: صاحب خاتم النبي، وكأنّ الخاتم لم يزل في يد محمد، ثمّ فيما بعد كان في يد أبي بكر الصديق، ثمّ عمر بن الخطاب، ثمّ في يد عثمان بن عفان، فلمّا كان في السنة السادسة من خلافته سقط من يده في بئر أريس¹⁴⁴، فنزحت البئر، وأُخرج منها أكوام من طين،

140- صبح الأعشى، ج1، ص91.

141- انظر: تاريخ الرسل والملوك، ج4، ص210 وما بعدها.

142- انظر: ابن الأثير (عز الدين بن علي بن محمد) أسد الغابة في معرفة الصحابة، تحقيق علي محمد معوض وعادل أحمد عبد الموجود، دار الكتب العلمية، بيروت-لبنان، (د.ت)، ج5، ص231-232، وانظر كذلك، ابن عبد البرّ (أبو عمر الحافظ يوسف القرطبي) الاستيعاب في أسماء الأصحاب، ط1، دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت-لبنان، ط1، 2006م، باب الأفراد في حرف الميم، ج2، ص281-282. معيقيب بن أبي فاطمة الدوسي: مولى سعيد بن العاص بن أميّة بن عبد شمس، أسلم قديماً بمكة، وهاجر إلى الحبشة الهجرة الثانية، ثمّ هاجر إلى المدينة، وكان على خاتم النبي، واستعمله عمر بن الخطاب خازناً على بيت المال، وكان من كتاب محمد، وتوفي في آخر أيام عثمان بن عفان.

143- انظر: سفراء النبي عليه السلام وكتابه ورسائله، ص30.

144- انظر: الحموي (ياقوت شهاب الدين بن عبد الله) معجم البلدان، دار صادر، بيروت-لبنان، ط1، 1977م، ج1، ص298.

إلا أنّ عثمان ومن معه لم يعثروا عليه¹⁴⁵، ولعلّ عثمان تجرّأ فأمر بصنع خاتم مشابه استخدمه حتى تُوفي، واستخدمه أيضاً خليفته عليّ بن أبي طالب اقتداء بما كان يفعله محمّد.

وتذهب بعض المرويّات إلى أنّ الذي أنلف الخاتم، أو أسقطه في البئر، هو مُعقّيب بن أبي فاطمة الدوسي، والرجل كان من كتّاب محمّد، بل كان على هذا الخاتم الذي يختم به بأمر من محمّد، وهو الذي يسقط من يده أيام عثمان بن عفان، ويبدو أنّ عثمان تأسيّاً بما كان يفعله محمّد استعمله على الخاتم لختم الرسائل والكتب والوثائق، فسقط الخاتم من يده، أو من يد عثمان، وهو الأشهر الذي عليه أكثر المصادر المعتمدة¹⁴⁶.

إذا جمعنا ما سبق من مضامين وأفكار، أمكننا القول: إنّ إشكاليّة الخاتم والختم والتوقيع فيها نظر، سواء من حيث صيغة المتن أو صناعة الخاتم، أو من حيث علاقة محمّد بهذا الخاتم وتاريخيته، أو من حيث شكله وحجمه، فإذا كان الخاتم ما يختم به، وهو حلقة ذات فصّ تلبس في الإصبع، فهذه الحلقة قد تأخذ عدّة أشكال، فتكون على هيئة كرة من المعدن على غرار الذهب أو الفضة أو الرصاص، وقد يكون الشكل شكلاً بيضويّاً أو دائريّاً، وقد ارتبط الاسم تاريخيّاً بوثائق الباباوات لوضع هذا الختم على وثائقهم، حتى لقد سُمّيت وثائق البابا نفسها بذلك الاسم «بولات» (BULLE) بالفرنسيّة، و(BULI) باللغة الإنجليزيّة¹⁴⁷.

وقد نجد تقاطعاً بين هذا البُعد التاريخي في شكل الخاتم، وبين ما عثرنا عليه من مرويّات تراثيّة، على نحو ما ذكره عمرو بن العاص حين قدم من الحبشة على رسول الله، فقال له محمّد: «ما هذا الخاتم في يدك يا عمرو؟ قال: هذه حلقة يا رسول الله، فأخذه رسول الله فتختمه، فكان في يده حتى قبض»¹⁴⁸، وكان خاتم محمّد منقوشاً، وكتابته مقلوبة، ليطبّع على الاستقامة¹⁴⁹، فقد حُفرت الأحرف: محمّد، رسول، الله، على فصّ الخاتم، وعندما يختم به فإنّ الحبر يُغطي الدائرة، ما عدا الأحرف المحفورة، فتظهر بهذا الختم بيضاء تُقرأ بوضوح ويُسر؛ ممّا يدلّ على أنّ الصورة الموجودة لخاتم محمّد واضحة الكتابة، دقيقة الأحرف، متناسقة الوضع، متساوية الأبعاد تقريباً، لا يُخطئ من يقرأها.

145- انظر: الطبقات الكبرى، ج1، ص406-407، تاريخ الإسلام ووفيات المشاهير والأعلام، ج1، ص785-786، البداية والنهاية، ج8، ص362.

146- انظر: أسد الغابة في معرفة الصحابة، ج5، ص232.

147- انظر: ميلاد (سلوى علي) قاموس مصطلحات الوثائق والأرشيف، مراجعة توفيق إسكندر، دار الثقافة للطباعة والنشر، القاهرة-مصر، ط1، 1982م، ص28.

148- الطبقات الكبرى، ج1، ص408.

149- انظر: البداية والنهاية، ج8، ص365.

إنّ هذه التقنية في صناعة الختم تدلّ على الحرفيّة والمهنيّة العالية في صناعة الخواتم، وفي التمكن من فنّ النقش والزخرفة والحفر والخطّ والتحرير والختم، هذا من ناحية، ومن ناحية أخرى تجعلنا نتساءل: هل يمكن أن نسلم بأنّ محمّداً لا يُحسن القراءة والكتابة، وهو الأميّ حسب التفسير التراثيّة والمباحث الفقهيّة المتواترة، لذلك فإنّه يُمضي ويختتم على المواثيق والعهود والعقود والالتزامات والرسائل الموجّهة داخل شبه الجزيرة العربيّة أو خارجها دون أن يعلم ما ورد في متونها؟ كيف نقبل أنّ غيره يُتقن الكتابة والقراءة والتوقيع والتوثيق والخطّ، وهو يجهل هذه الأصول، وهو الذي قال له الوحي: اقرأ؟

خاتمة الفصل:

إنّ الذي نخرج به من هذا الفصل هو أنّ هيكل الرسالة يتشكّل في الغالب من فاتحة وهي عبارة عن عتبة من عتبات النصّ، ولئن توسّل محمّد من خلالها بالسلم والسلام وأداء التحيّة والدعاء والحمد، ومحاولة كسب ودّ الآخرين، فإنّ البعض من مقدّمات رسائله لم تخلُ من أسلوب يُحيل على الاستهزاء، والاستصغار، والسخرية، على غرار رسالة مسلمة بن حبيب الذي نعتته المصادر الإسلاميّة بالكذاب، وأدرجت صيغة التصغير التي تُحيل على الاحتقار¹⁵⁰، والغريب في الأمر أنّ المصنّفات التاريخيّة تذكر أنّ مسلمة أرسل كتاباً إلى محمّد وأدرج فيه الأسلوب ذاته الذي يُحيل على السخرية، وهذا الإقرار بتحقيق الذات، والخطّ من القيمة من قبل مسلمة ذاته، لا يمكن أن يستقيم¹⁵¹.

يكشف هذا الشكل للرسائل المحمّديّة عن فكرة رئيسية، هي عبارة عن مدار تواصل وجدل وتفاوض بين الباتّ والمتقبل، وتعدّ الفكرة الدينيّة عادة الأطروحة، وهي مدار الدعم أو التوسّع أو الدحض، مثلما قد تتضمن أحياناً الفكرة المحوريّة التي ستعقد عليها المراسلة، ثمّ يترتّب على هذه الفكرة المحوريّة جملة من الأفكار والقضايا الفرعيّة والجانبية التي هي سليلّة الفكرة الرئيسية، وقد تبني محمّد العديد من الأمثلة والشواهد والحجج والأدلة، من أجل بناء ما يريد أن يصل إليه، وما ينشد تحقيقه عملياً. ويتّوجّ محمّد هذا المتن بخاتمة تتساق مع المتن، ومع الجهة الموجّهة إليها، ويمهر كلّ ذلك بختم يحضر حيناً، ويغيب أحياناً أخرى.

150- انظر: الطبقات الكبرى، رسالة محمّد إلى مسيلمة، ج2، ص667.

151- المصدر نفسه، رسالة مسيلمة إلى محمّد، ج2، ص666.

إنّ دارس جانب الحجم في الرسائل المحمّديّة يمكنه أن يقف على حقيقة لا يمكن إنكارها، تتمثّل في تفاوت حجم هذه المراسلات، ذلك أنّ البعض منها يتّسم بالقصر¹⁵²، والبعض الآخر بالطول¹⁵³، والبعض الآخر متوسّط الحجم¹⁵⁴، وهذا التباين في الحجم يتساق مع تنوّع المضامين، بحيث يرتبط حجم الرسالة بالمقام، والحالة النفسيّة لمحمّد، ونوعيّة الموضوع المبحوث فيه، وبشكل المقدّمة، وكَمّ المتن، ونوعيّة الخاتمة، وإشكاليّة الختم وفحواه، وذكاء الواضع وفطنته.

إنّ بعض الرسائل قصيرة جدّاً إلى درجة أنّها لا تتجاوز جملة أو سطر¹⁵⁵، وبعضها يتركّب من فقرات لا تتجاوز إحداها بضعة أسطر¹⁵⁶، بينما قد نقف على بعض المراسلات التي تتجاوز الصفحات¹⁵⁷، على أنّ هذا التفاوت في الحجم، وإن كان نسبياً، فإنّه يدعو إلى التساؤل عن سرّ قصر بعض الرسائل، والطول النسبي في البعض الآخر، وقد يُعزى ذلك إلى عدّة أسباب، لعلّ من بينها التركيز على الأساسى والرئيس والمهمّ، واجتناب الثانوي والجزئي والهامشي والتفصيل.

ولعلّ الحديث عن الجانب الدّيني، وخاصّة العقدي منه، كان من أسباب التوسّع، يضاف إلى ذلك الحديث عن الجانب المالى، على غرار الخراج، والزكاة، وأنواع الجزية وأهل الذمّة، أو ما كان موصولاً بالمجال العسكري، على نحو الحديث عن الحروب والغزوات والسرايا وفنون القتال وبنود الصلح والمعاهدات والاتفاقات والعقود والمواثيق، غير أنّنا لا نستبعد من كلّ هذه الآراء والمقدّمات التي ذكرناها أن تكون هذه المراسلات موضوعة، لذلك كان الوضع من الأسباب المباشرة التي أدّت إلى الطول وكثافة الحجم، ومهما يكن من أمر، فإنّنا نعتقد أنّ هذه المياسم أعطت طابعاً خاصاً يميّز رسائل محمّد من غيرها من الرسائل، من حيث حجمها، وبنيتها.

152- انظر: الطبقات الكبرى، رسالة محمّد إلى بني الجُرْم بن ربيعة، ج1، ص234.

153- المصدر نفسه، رسالته إلى بني جنبه وهم يهود بمقتا، ج1، ص239-240.

154- المصدر نفسه، رسالته إلى بني أسد، ج1، ص233.

155- انظر: إعلام السائلين، رسالته إلى جهينة، ص86.

156- المصدر نفسه، رسالته إلى الحارث بن أبي شمر الغساني، ص106-107.

157- المصدر نفسه، رسالته إلى الحارث بن عبد كلال الحميري، ص118 إلى 121، وكذلك كتابه إلى عمرو بن حزم الأنصاري، ص138 إلى 141.

لائحة المصادر والمراجع:

1 - المصادر:

- الطبري (أبو جعفر محمد بن جرير) تاريخ الرسل والملوك، تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم، دار المعارف، القاهرة- مصر، ط2، 1967م.

2 - المراجع:

- المراجع العربيّة والمترجمة:

- ابن الأثير (عز الدين بن علي بن محمد) أسد الغابة في معرفة الصحابة، تحقيق علي محمد معوض وعادل أحمد عبد الموجود، دار الكتب العلميّة، بيروت-لبنان، ط1، (د.ت).

- ابن جعفر (قدامة) الدواوين من كتاب الخراج وصناعة الكتابة، دراسة مصطفى الحياوي وتحقيقه، الجامعة الأردنيّة، الأردن، ط1، 1986م.

- ابن حجر (الحافظ أحمد بن علي العسقلاني): فتح الباري بشرح صحيح البخاري، تحقيق عبد العزيز بن عبد الله بن باز وتصحيحه، دار المعرفة، بيروت-لبنان، ط1، 1970م.

- ابن الحجاج (أبو الحسين مسلم) صحيح مسلم، شرح النووي، المطبعة المصريّة، الأزهر، القاهرة 1930م.

- ابن سلام (أبو عبيد القاسم) كتاب الأموال، تقديم محمد عمارة وتحقيقه، دار الشروق، بيروت-لبنان، ط1، 1989م.

- ابن طولون (محمد دمشقي) إعلام السائلين عن كتب سيّد المرسلين، تحقيق عبد القادر الأرناؤوط، ومراجعة محمود الأرناؤوط، مؤسسة الرسالة للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت-لبنان، ط2، 1987م.

- ابن عبد البرّ (أبو عمر الحافظ يوسف القرطبي): الاستيعاب في أسماء الأصحاب، دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت-لبنان، ط1، 2006م.

- ابن كثير (أبو الفداء عماد الدين إسماعيل): البداية والنهاية، تحقيق عبد الله بن عبد المحسن التركي، دار هجر للطباعة والنشر والتوزيع والإعلان، الرياض، ط1، 1997م.

- أبو يوسف (يعقوب بن إبراهيم) كتاب الخراج، دار المعرفة للطباعة والنشر، بيروت-لبنان، ط1، 1979م.

- الأسد (ناصر الدين) مصادر الشعر الجاهلي وقيمتها التاريخية، دار المعارف، القاهرة، ط1، 1962م.

- الأصفهاني (أبو الفرج) كتاب الأغاني، إشراف محمد أبو الفضل إبراهيم، مطبعة دار الكتب المصريّة، القاهرة، ط1، 1950م.

- بارت (رولان) التحليل النصّي، ترجمة عبد الكبير الشرقاوي، دار التكوين للتأليف والترجمة والنشر، دمشق-سورية، ط1، 2009م.

- البخاري (أبو عبد الله محمد بن إسماعيل) الجامع الصحيح، تحقيق محبّ الدين الخطيب، ومحمد فؤاد عبد الباقي، وقصي محبّ الدين الخطيب، المطبعة السلفيّة، القاهرة-مصر، ط1، 1980م.

- البلاذري (أحمد بن يحيى بن جابر): أنساب الأشراف، تحقيق سهيل زكار ورياض زركلي وتقديمهما، دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت-لبنان، ط1، 1996م.

- الجبوري (يحيى وهيب) الخط والكتابة في الحضارة العربية، دار الغرب الإسلامي، بيروت-لبنان، ط1، 1994م.
- الحلبي (علي برهان الدين) إنسان العيون في سيرة الأمين المأمون، المعروفة بالسيرة الحلبيّة، المطبعة الأزهرية، القاهرة-مصر، ط3، 1932م.
- حميد الله (محمد)، مجموعة الوثائق السياسيّة للعهد النبوي والخلافة الراشدة، دار النفائس، بيروت-لبنان، ط5، 1985م.
- خطاب (محمود شيت) سفراء النبي، دار الأندلس الخضراء، جدة، ومؤسسة الريان، بيروت-لبنان، ط1، 1996م.
- الذهبي (شمس الدين أبو عبد الله) تاريخ الإسلام ووفيات المشاهير والأعلام، تحقيق بشّار عواد معروف، دار الغرب الإسلامي، بيروت-لبنان، ط1، 2003م.
- الزبيبي (سليمان بن عبد الرحمن) نقوش الحجر النبطيّة، مطبوعات مكتبة الملك فهد الوطنية، الرياض، ط1، 1998م.
- الزمخشري (جار الله أبو القاسم محمود بن عمر) : الكشّاف عن حقائق غوامض التنزيل وعيون الأقاويل في وجوه التأويل، دار الكتاب العربي، بيروت-لبنان، ط1، 1986م.
- السيوطي (جلال الدين عبد الرحمن) الخصائص الكبرى أو كفاية الطالب اللبيب في خصائص الحبيب، تحقيق محمد خليل هراس، دار الكتب الحديثّة، مصر، ط1، 1968م.
- العسكري (أبو هلال) الأوائل، تحقيق محمد السيّد الوكيل وتعليقه، دار البشير للثقافة والعلوم الإسلاميّة، طنطا-مصر، ط1، 1987م.
- علي (جواد) المفصل في تاريخ العرب قبل الإسلام، جامعة بغداد، ط2، 1993م.
- القرآن الكريم، دار ابن كثير، دمشق-سورية، ط3، 1984م.
- القرطاجيّ (حازم) منهج البلغاء وسراج الأدباء، تحقيق محمد الحبيب بن الخوجة وتقديمه، دار الغرب الإسلامي، بيروت-لبنان، ط3، 1986م.
- مانغويل (ألبرتو) تاريخ القراءة، ترجمة سامي شمعون، دار الساقى، بيروت-لبنان، ط1، 2001م.
- المتقي الهندي (علاء الدين علي) كنز العمال في سنن الأقوال والأفعال، تحقيق صفوة السقا وبكري الحياّني، مؤسسة الرسالة للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت-لبنان، ط5، 1985م.
- المسعودي (أبو الحسن علي بن الحسين بن علي): مروج الذهب ومعادن الجوهر، تحقيق محمد محيي الدين الخطيب، دار الفكر، بيروت-لبنان، ط5، 1973م.
- الواحدي (أبو الحسن علي بن أحمد النيسابوي) أسباب النزول، تحقيق عبد الله المنشاوي، دار المنار، القاهرة-مصر، ط1، 2001م.

- المعاجم والموسوعات:

- ابن منظور (أبو الفضل جمال الدين) لسان العرب، تحقيق عبد الله علي الكبير ومحمد أحمد حسب الله وهاشم محمد الشاذلي، دار المعارف القاهرة-مصر، ط1، (د.ت.).
- الحموي (ياقوت شهاب الدين بن عبد الله) معجم البلدان، دار صادر، بيروت-لبنان، ط1، 1977م.
- الزركلي (خير الدين) الأعلام، دار العلم للملايين، بيروت-لبنان، ط15، 2002م.

- ميلاد (سلوى علي) قاموس مصطلحات الوثائق والأرشيف، مراجعة توفيق إسكندر، دار الثقافة للطباعة والنشر، القاهرة- مصر، ط1، 1982م.

- المراجع الأعجمية:

- Foucault (Michel): L'archéologie du savoir, Bibliothèque des sciences humaines, Gallimard, Paris, 1969.

- Montgomery (William Watt), Muhammed prophète et homme d'état, traduit de l'anglais par Odile Mayot, éd. Payot, Paris, 1980.

MominounWithoutBorders



Mominoun



@ Mominoun_sm



مؤمنون بلا حدود

Mominoun Without Borders

للدراسات والأبحاث www.mominoun.com

الرباط - أكادال. المملكة المغربية

ص ب : 10569

الهاتف : +212 537 77 99 54

الفاكس : +212 537 77 88 27

info@mominoun.com

www.mominoun.com